

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA - Telfs. 856550 856554 856558  
APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO - AÑO LX - Número 22.480. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1963  
PRECIO: DIEZ PESETAS

DOMINGO, 11 DE ABRIL DE 1978

mas de cuatro millones

en 436 premios

serán sorteados entre los clientes de la

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

## GOBERNAR ES RESISTIR A LA RUPTURA

### Palabras de Fraga Iribarne en la toma de posesión de los nuevos gobernadores

MADRID, 10.— "Gobernar es resistir a la ruptura, al empuje irresponsable, a la arrogancia inconsistente, al terrorismo ciego. Pero aún es más cierto que gobernar es prever, es aceptar el espíritu de los tiempos, es tirar

cara a cara al presente y atreverse a lo porvenir", ha dicho el vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, en el acto de toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles de Almería, Badajoz, Córdoba, Lérida, Segovia, Tarragona, Valencia y Zaragoza.

El acto se celebró en una ceremonia conjunta en la sede de la Presidencia del Gobierno y al mismo asistieron los ministros de Trabajo, don José Solís Rulz y secretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez.

El señor Fraga Iribarne añadió: "Fieles a un pasado ilustre y leales a un presente prometedor prepararemos un futuro de esperanza. Tened por cierto, dijo, que el timón está en manos firmes y que ni el Rey ni su Gobierno ahorrarán esfuerzos para conducir a España a la seguridad, a la prosperidad y a la justicia".

"En este espíritu, concluyó, serán abiertos a todas las

## NO OFICIAL EL DIA 20, EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SE DIRIGIRA A LOS ESPAÑOLES POR T.V.

MADRID, 10.— El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, se dirigirá a la nación, a través de Televisión, el próximo día 20, martes, es decir, inmediatamente después de Semana Santa, según se informa a Europa Press en círculos políticos generalmente bien informados. Se añade que en los próximos días de Semana Santa, el Presidente preparará su intervención pública, a la que se da la natural importancia.

En estos momentos se tiene la impresión de que el Presidente desea tener esta comunicación con el pueblo español, sin la intervención de periodistas, sino solamente él para contestar a las preguntas que en estos momentos se formula la opinión pública sobre los temas de mayor actualidad: hacia dónde va el país en materia política, orden público, economía, mundo del trabajo, etcétera. — (Europa Press)

## AREILZA A ROMA

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## FUE AMENAZADO SE ENTREGA EL CAMIONERO QUE TRANSPORTA A LOS FUGADOS DE SEGOVIA

(Información en pág. de sucesos)

DECLARACIONES DE VILIAR MIR

## Proyecto de Ley contra el fraude fiscal

MADRID, 10.— "Las medidas de Gobierno tomadas,

propuesta de mi Departamento eran absolutamente necesarias", dice el ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, en la segunda parte de la entrevista "Diálogos políticos" que hoy publica el diario "Ya".

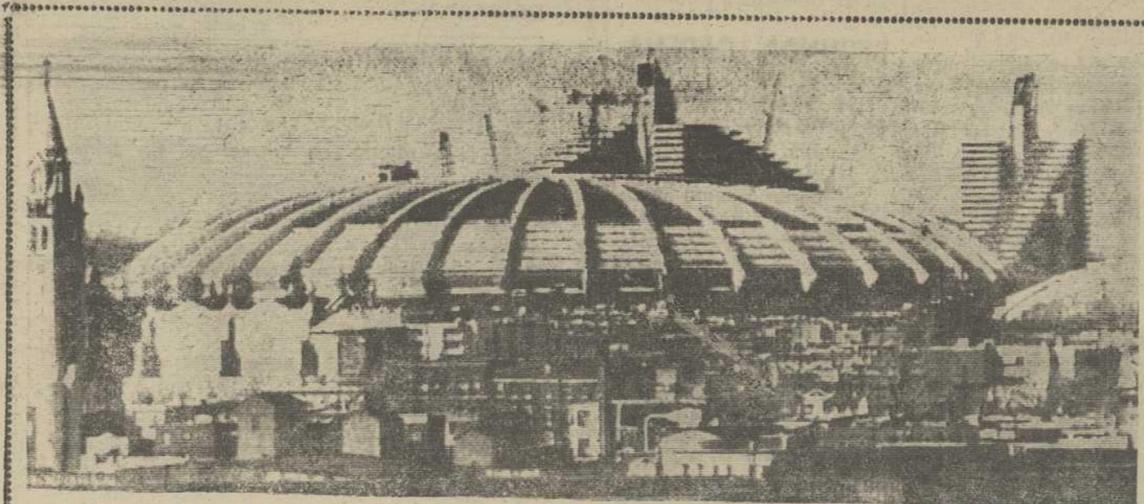
"El envío a las Cortes —de más adelante— de un proyecto de ley contra el fraude fiscal y el reforzamiento de la inspección tributaria (con algunas medidas ya lanzadas y con otras en estudio) son decisiones encaminadas a evitar el fraude. Y, por supuesto, la meta de la inspección es obtener los ingresos necesarios a través de una más justa distribución de la carga impositiva".

El ministro se refiere en su entrevista a la situación de la bolsa y explica los baches de los últimos años: "Es probable que en las últimas semanas, hayan pesado más los conflictos laborales y

de orden público que ninguna otra causa. La situación económica, con perspectivas de reactivación para el próximo semestre, debería estar produciendo una recuperación de los niveles de cotización".

Finalmente, el ministro de Hacienda manifiesta: "Creo que estoy cumpliendo mi deber con honestidad y con seriedad; que en mis objetivos late el afán de servir al pueblo español y que en este servicio se debe estar siempre dispuesto a arriesgar todas las situaciones".

"He podido comprobar —concluye el señor Villar Mir— que sectores muy ampilios de nuestra sociedad a través de hombres de todas las clases sociales, han coincidido en reconocer que las medidas de Gobierno tomadas a propuesta de mi Departamento eran absolutamente necesarias". — (Cifra)



MONTREAL. — Sólo quedan 100 días para los Juegos Olímpicos. En la foto, una vista del estadio principal que parece surgir, como si de un hongo se tratase, del centro de Montreal. — (Foto CIFRA GRAFICA - UPI).

## "El remedio contra las violencias está en avanzar con rapidez en el camino de un auténtico cambio democrático"

Entrevista a RUIZ GIMENEZ en el diario «Linea»

MURCIA, 10.— "Me parece una cosa monstruosa y tremenda", ha dicho don Joaquín Ruiz Giménez refiriéndose al atentado contra don Angel Berzadi, en una entrevista que publica hoy el diario "Linea".

El presidente de Izquierda Democrática ha llegado a Murcia para presidir, en la Audiencia Provincial, la defensa de su patrocinado don Jesús París Prados, presunto autor de un delito de estafa, como presidente de la Cooperativa de Especialistas de Mecánica y Circulación Vial de Madrid.

Preguntado sobre el hecho de haber tomado la defensa del líder de comisiones obreras Marcelino Camacho,

dijo: "Es para mí un honor y una alegría volver a defenderle." Respecto al futuro de Coordinación Democrática, respondió: "A mi entender, dependerá de muchos factores. Si el Gobierno y las fuerzas reales que le apoyan facilitan un rápido proceso de cambio democrático, con legalización de todos los partidos y de todas las organizaciones sindicales, y convoca unas elecciones generales con plenas garantías de libertad y de igualdad, entonces Coordinación Democrática habrá logrado su objetivo fundamental. Y cada partido realizará hacia el futuro la política que sea más acorde con



## OTERO PEDRAYO HA MUERTO

- LA MUERTE DE OTERO PEDRAYO SUME A GALICIA EN UN DOLOR DE ORFANDAD (Filgueira Valverde).
- NO SOLO GALICIA SINO TAMBIEN ESPAÑA Y EUROPA HOY SON MAS POBRES (Alvaro Cunqueiro).
- HOY ES UN DIA LUCTUOSO PARA GALICIA (Martínez Risco).
- LA TALLA DE OTERO PEDRAYO ES COMPARABLE A LA DE ROSALIA, PONDAL, CASTELAO (Carballo Calero).

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

(Pasa a la página diez)

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**4 1 7**

y todos los terminados en 17.

### CARTELERA

**CINE GONVIZ**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "El futuro próximo? Rollerball" (Mayores de 19 años)

**CINE VICTORIA**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Visiones de un italiano moderno". (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR**—A las 3.30, sesión infantil: "20 mil leguas de viaje submarino". A las 5.15, 7.45 y 10.30: "La dron de trenes". (Todos los públicos)

**TEATRO PRINCIPAL**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Lo Iita". (Mayores de 18 años).

#### CARTELERA MARIN

**CINE AVENIDA**—A las 6, 8 y 10.45: "Harry el suelo". (Mayores de 18 años).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponden a servicio permanente de guardia en la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, en la calle de los Hierros 21. Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche la de don Avelino Monreal Cabezal en Benito Corbal 17.

#### PARA MAÑANA LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, en la calle de los Hierros 21.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche la de don Avelino Monreal Cabezal en Benito Corbal 17.

#### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4-1.º, izquierda. Teléfono 852531.

### PRIMERA CADENA

- 10.15 Carta de ajuste.
- 10.30 Apertura y presentación.
- 10.31 El día del Señor Santa nusa.
- 11.15 Concierto Cuarteto de cuerda número 1 Op 10 Debussy.
- 11.45 Cante joven.
- 12.30 Sobre el terreno "Jugo".
- 14.10 Única de siete días.
- 15.00 Noticias "El partido de beisbol".
- 16.15 La Banda del Mirón.
- 16.45 ¡Abrete sésamo! Episodio número 14 y 14 A.
- 17.15 Voces a 45.
- 18.00 El mundo de la TV.
- 18.30 Wheeler y Murdoch.
- 20.00 Fútbol "Real Sociedad Granada".
- 22.00 Noticias.
- 22.15 Elizabeth-R. "Dulce orgullo inglés".
- 24.00 Últimas noticias.
- 00.15 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 18.30 Carta de ajuste.

### PROGRAMAS DE T.V.E.

- 19.00 Presentación y avances.
- 19.01 Dibujos animados "Los Trota mundos". Un caso de magia blanca.
- 19.30 Secretos de las profundidades "El Océano Artico".
- 20.00 Las calles de San Francisco "Asesinato por poder".
- 21.00 Noticias.
- 21.05 La clave "Como se fabrica una estrella".
- 23.30 Ultima imagen.

- 21.00 Jazz vivo "Charlie Scott Trio" (I).
- 21.30 Noticias en el segun

do programa. Información nacional e internacional.  
22.00 Hawai 5-0. "El heroe del gancho".  
23.00 Página del lunes.  
23.30 Ultima imagen.

### PARA MAÑANA LUNES

#### PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Panorama de Galicia.
- 14.30 Apertura y presentación.
- 14.31 Avance informativo.
- 14.35 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15.00 Telediario.
- 15.30 Leonardo da Vinci. "Capítulo VI".
- 16.15 Oliver Twist.
- 17.45 Campeonato infantil de España Hockey sobre Hielo.
- 18.30 Avance informativo.
- 18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Episodio número 44. Vikie el Vikingo: "En terrados". Mundo Indomito: "Métodos de comunicación".
- 20.00 Revista de toros.
- 20.30 Estudio Estadio. Espacio deportivo.
- 21.00 Telediario.
- 21.30 Rafael, de Abelardo Castillo.
- 23.25 Últimas noticias.
- 23.40 Reflexión. Espacio religioso.
- 23.45 Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste.
- 20.00 Presentación y avances.
- 20.01 El cuerpo humano. "El corazón como motor de la circulación sanguínea".
- 20.30 Un soltero casado. "El detective burlado".

### DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

#### NACIMIENTOS:

José Manuel Torres y Couto, hijo de José Manuel y Carmen; Lucía Acuña y Vázquez, de Julio y María del Carmen, ambos en la Residencia Sanitaria de "Montecelo"; María del Carmen González y Villamil, de Fernando y Dolores, en Bora; Agripina Couso y Torres, de Jacinto y Carmen, en Estribela; Juan José Moldes y Moldes, de Fernando y Luisa, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; María del Carmen Couto y Pedreira, de Raúl y Sofia, en Campañó; María del Carmen González y Fernández, de Julio y Luisa, en el Sanatorio Santa María.

#### MATRIMONIOS:

Enrique Rafael Alfonsín y Barreiro, con Julia Penedo y Fernández, en San Bartolomé; Carlos Ambros y Pazos, con María Dolores Marcial y González, en Santa María de Mourente; Serafin González y Corral, con Isabel González y Graña, en San Andrés de Placeres.

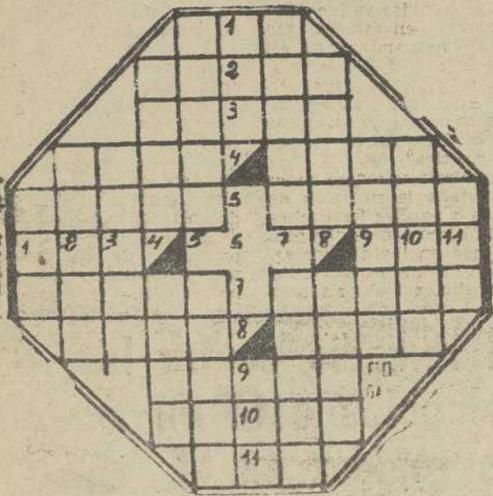
No se registraron defunciones.

### AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 38 30 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Afluente del Ebro. 2.— Provisión de víveres. 3.— Cilindros de cera con pábilo. 4.— Denotar alegría.— Piedra caliza esponjosa y ligera. 5.— Fiesta nocturna.— Ave palmípeda. 6.— Ave trepadora americana.— Ruído acompasado y agradable. 7.— Pelo de algunos animales (pl.).— Cama ligera uni-personal.— 8.— Hechicera.— Zumo de la zábila. 9.— Se abstiene de comer y beber. 10.— Antigua colonia griega en España. 11.— Pronominal.

**VERTICALES:** 1.— Cloruro de sodio. 2.— Batracios. 3.— Instrumento quirúrgico. 4.— Prepara o dispone.— Esclava de Abrahám. 5.— Mes del año.— Verdugo. 6.— Tanto deportivo.— Utilizo. 7.— Renta anual de un empleo.— Cabellos blancos. 8.— Río santanderino.— Flancos de un ejército. 9.— Grosero. 10.— Honre con culto religioso. 11.— Consonante.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Red. 2.— Naves. 3.— Aloj. 4.— Cono.— Años. 5.— Taras.— Rocas. 6.— Ila.— Ali. 7.— Catón.— Pasar. 8.— Seto.— Eros. 9.— Obito. 10.— Sesos. 11.— Las.

**VERTICALES:** 1.— Tic. 2.— Calas. 3.— Orate. 4.— Nena.— Otos. 5.— Ralos.— Nobel. 6.— Evo.— Isa. 7.— Dejar.— Petos. 8.— Soño.— Aros. 9.— Ocaso. 10.— Salas. 11.— Sir.

### Supermercado

**\* FROIZ \***

Cobián Roffignac, 22

### PROMOCION SEMANAL

Pesetas

#### SECCION ULTRAMARINOS

- TONICA - NARANJA «SCHWEPPES» . . . . . 4,90
- LATA TOMATE 1/2 Kg. . . . . 11,—
- ACEITE OLIVA «COVADONGA» litro . . . . . 79,—
- ACEITE GIRASOL, litro . . . . . 59,—
- C/NAC «ALVEAR», botella litro . . . . . 85,—

#### SECCION DROGUERIA

- FREGONA COMPLETA . . . . . 100,—
- PAPEL HIGIENICO . . . . . 7,50
- COLONIA «LAVANDA PUIG», litro . . . . . 155,—
- SUAUZANTE «FLOR», 2 litros . . . . . 120,—

### CLUB DE MAR AGUETE - MARIN ANUNCIO

Se ofrece Plaza de Conserje del Club de Mar de Aguete.

Interesados diríjense a la Secretaría del Club de 5 a 7 de la tarde.

### Celestino Torres Simal

DELEGADO DE

### ELECTROMEDIC, S. A.

Instalación de BOTIQUINIS MEDICOS DE EMPRESA Y DE BUQUES

Instrumental médico y de electromedicina Calvo Sotelo, 39 4.º B. Teléfono 88 22 76

MARIN

### SE VENDE

EN: VIGO

Casa, superficie 184 m.2. Calle Vázquez Varela

Información teléfono: 88 42 50. — Extensión 115

### SE VENDE

EN: LA ESTRADA

Naves industriales 3.000 m.2 sobre un terreno cuya superficie son: 10.992 m.2.

EN: BARRO

Bajo y 2 sótanos.

EN: MARIN

Local para oficina en Entrepiana en Jaime Janer.

EN: VIGO

Casa, superficie 184 m.2, calle Vázquez Varela.

EN: PONTEVEDRA

Trav. Casimiro Gómez, Bajos y Sótanos.

Información teléfono: 85 42 50.

Extensión: 115.

### GALERIA ALTAMIRA

C. CHARINO 14 - Tel. 859910 - PONTEVEDRA

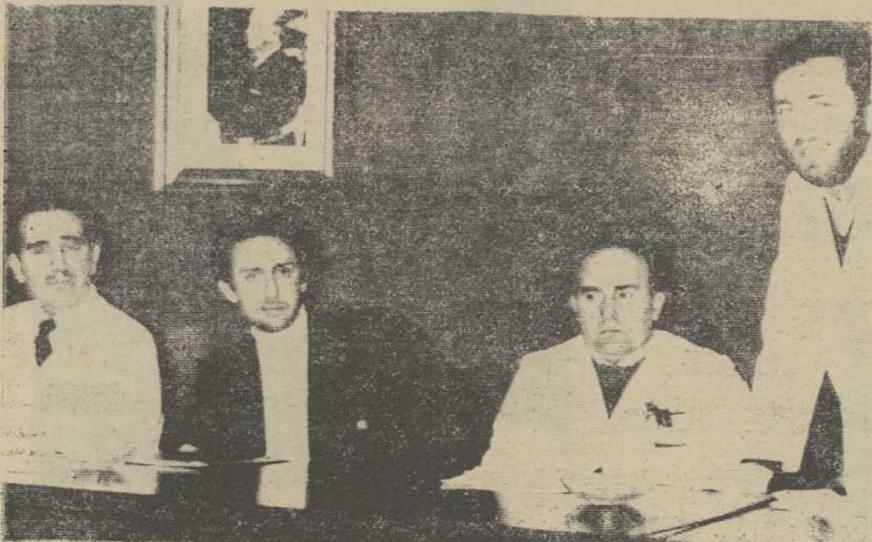
### EXPOSICION DE OLEOS DE

### MARIA CARRERA

EXPOSICION: del 6 al 18 de Abril  
HORAS de VISITA: de 12 a 2 y de 6 a 9

EN LA RESIDENCIA «MONTECELO»

Se celebró ayer, la reunión científica de carácter mensual



**PONTEVEDRA.— (D. P.)**  
En la mañana de ayer se celebró la anunciada sesión científica mensual de la Residencia Sanitaria "Montecelo" de la Seguridad Social, sesión que estuvo presidida por el jefe provincial de Sanidad, doctor Yuste Grijalba, al que acompañaba el director de la Residencia, doctor Fernández Barja. Intervinieron en la sesión, los servicios de Medicina Interna, con los doctores Filgueira Iglesias San-

tamarina Pérez y Otero Portela; Traumatología, con los doctores Vázquez y Urología, con los doctores González Naranjo y García Sánchez, quienes desarrollaron, respectivamente, los temas:  
"Revisión y estudio de la casuística de meningitis"; "Tratamiento local de las osteitis postraumáticas"; y "Consideraciones sobre cincuenta prostatitis".  
En la "foto" de Gómez,

la presidencia al iniciarse la sesión

UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Conferencia del magistrado señor Movilla Alvarez



**PONTEVEDRA.— (D. P.)**  
Correspondiente al curso sobre "El regionalismo en el Derecho", en el Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra y en su salón de actos, ofreció una conferencia el Magistrado de la Territorial de La Coruña, don Claudio Movilla Alvarez, quien expuso el tema "La administración de los montes de vecinos".  
Por ausencia del director del Centro Regional, hizo la presentación del conferenciante el secretario general, profesor doctor Jon Luis Rodríguez Ennes, quien en breves palabras destacó la personalidad del señor Movilla Alvarez.  
En su disertación, el conferenciante señaló la importancia de los montes llamados de vecinos y que esa importancia se encuentra en función de cuatro factores: Económicos, Sociológico, Jurídico y Político Administrativo. Su origen, dijo, es común con los demás montes comunales, si bien alguna de sus variedades tienen un origen mucho más reciente y sus proble-

mas surgen sobre todo en la época constitucional, cuando se estructuran los ayuntamientos con unos criterios racionalistas ajenos a la tradición española.  
Si bien la legislación del siglo pasado dijo el señor Movilla, fue respetuosa con los montes de vecinos, la legislación del siglo actual, a partir de la Ley y Reglamento de Montes, pasando por la compilación del Derecho Foral de Galicia hasta llegar a la Ley de 1908 y Reglamento de 1970 han supuesto serios ataques a la titularidad de los vecinos y ha introducido elementos perturbadores que no contribuyen a clarificar la cuestión. La legislación actual, prosiguió diciendo el conferenciante, se estima insuficiente terminando su disertación el señor Movilla indicando que hay que tener en cuenta en este tema las implicaciones de carácter técnico, económico y sociológico.  
Al finalizar su conferencia el señor Movilla Alvarez fue largamente aplaudido por el numeroso público asistente a esta disertación.

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA  
Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 762,8 milímetros.  
Tendencia barométrica, sin variación.  
Humedad relativa del aire, 57 por ciento.  
Dirección más frecuente del viento, suroeste.  
Velocidad, 15 kilómetros por hora.  
Visibilidad, buena.  
Cielo, despejado.  
Temperatura máxima 20 grados a las 16 horas.  
Temperatura mínima, 6 grados a las 8 horas.  
Horas de sol, 11,6.

Cámara de Comercio, Industria y Navegación

Declaración de domicilio fiscal

Esta cámara tiene a disposición de los comerciantes e industriales de su zona los impresos de declaración y variación de domicilio fiscal, a cubrir y presentar preceptivamente en la Delegación de Hacienda a efectos de Cuota Licencia, Impuesto Industrial.  
Consignase la necesidad de urgente presentación de estos impresos debidamente cumplimentados, a cuyo efecto esta Corporación Oficial prestará su colaboración y asesoramiento a todos aquellos electores que se lo soliciten.  
Los impresos estarán a disposición de comerciantes e industriales todos los días de 9,30 a 2, en el domicilio de esta Cámara, calle García Camba número 8-1.º izquierda.  
Se advierte que la no presentación de estos impresos en tiempo y forma llevará consigo la imposición por la Delegación de Hacienda de las correspondientes sanciones establecidas al efecto que no serán nunca inferiores a mil pesetas según establece el D. 2577/75 de 16 de octubre de 1975.

PRIMERA COMUNION

- Vestidos y trajes, totalmente exclusivos, sobrios y fantásticos a la vez.
- Gran variedad en zapatos, rosarios, totados, guantes y todos los complementos.
- Un sinfín de regalos, que le recordarán siempre este día.

Disponemos de los modelos reglamentados para los colegios.

El Corte Inglés

Gran Vía - VIGO



MESA REDONDA EN EL HOSPITAL

# AMPLIO TEMARIO SOBRE LA PATOLOGIA INTERNA

«Me preocupa fundamentalmente transmitir al futuro médico, el sentido verdadero de como debe actuar frente a los enfermos»  
(Dr. PERIANES CARRO)

PONTEVEDRA.— (Servicio especial, D. P.)

En la tarde de ayer, celebró el Hospital Provincial una importante reunión científica, con una mesa redonda sobre el tema general: "Lo que aportan las exploraciones complementarias a la patología interna", realizando la presentación, el director del centro, doctor Castro-Rial Canosa. Intervinieron, el catedrático de Patología Médica de la Facultad de Medicina de Madrid, doctor Perianes Carro, que es también jefe del Servicio de Medicina Interna de "La Concepción", de la Fundación Jiménez Díaz, y con él, los doctores Ortiz Masllorens, jefe del Servicio de Inmunología; J. Pereda, asociado del Servicio de Medicina Interna; Marín Hernández, también asociado de dicho Servicio, y I. L. Herrera, asociado del Servicio de Endocrinología, que aborda

investigación del cuerpo humano con los aparatos más complicados. Hay por tanto una serie de pruebas que llamamos pruebas o datos auxiliares de laboratorio, extraordinariamente grande, siendo cada día más el número de pruebas con que cuenta el médico, no sólo internista, sino de otras especialidades, para llegar a hacer un diagnóstico.

—Concretándonos al tema de su propia intervención, dígame: ¿Consecuencia del uso y abuso de las pruebas de laboratorio?

—Un problema muy importante que tiene planteado el clínico, es el indicar que se realicen determinadas pruebas en los enfermos; no consista en que a todos los enfermos se le hagan las mismas pruebas. Hay enfermos que requieren más exploraciones que otros; precisamente una de las misiones fundamentales del clínico, es saber cuáles son las pruebas que

e incluso con una apendicitis. El arte del clínico reside precisamente en hacer ese diagnóstico diferencial de una enfermedad tan corriente como una neumonía, que en otro caso sería de un diagnóstico muy fácil, pero que a veces puede ser difícil por las características con las cuales se presenta.

—¿Puede en ciertos casos tener influencia lo que pudiéramos llamar el mal formado nacimiento de una persona?

—Indudablemente. Cada vez se va sabiendo más, lo que los clínicos llamamos la constitución, influye de una manera extraordinaria, incluso en las pruebas de laboratorio y se sabe actualmente, como estudiando la constitución antihigiénica de una persona, se puede llegar a hacer el diagnóstico de algunas enfermedades; este es un campo que en la actualidad se está empezando a desarro-

larse. La máxima preocupación es la que se lepa o no, más extensamente una enfermedad determinada a veces en enfermedades que son extraordinariamente raras es una cosa que tiene menor importancia pero lo que yo le quiero inculcar es el espíritu de lo que es ser médico que debe emprender a pesar de todo, de toda la técnica conserva un espíritu humano y de comprensión hacia el hombre que padece.

—¿Qué representa la Patología en el campo de la Medicina?

—La Patología en el campo de la Medicina lo es todo; si no existiera Patología no existiría Medicina.

—Una última pregunta, doctor: ¿Su impresión de estos contactos con nuestro Hospital?

—He venido en diferentes ocasiones a Pontevedra invitado por la Academia y por el Hospital y puedo decir que he encontrado la acogida en el sentido científico de la palabra, más entusiasta de todos los Hospitales españoles que he recorrido y de todas las provincias.

—Reiteramos nuestra gratitud a la amabilidad y atención del ilustre profesor

SPRINTER

Dr PECE

suspende la consulta hasta el día 22.

## LA POLICIA ACONSEJA...

### Precauciones en las viviendas para los fines de semana o vacaciones

PONTEVEDRA.— (D. P.)

Al iniciarse las épocas de buen tiempo, en las que es frecuente el abandono de viviendas en las ciudades con ocasión de fines de semana o "puentes" en algunas festividades, así como en las vacaciones de Semana Santa, se aprecia en tales ocasiones un aumento de delitos contra la propiedad aprovechándose tales ausencias por los delincuentes.

La Policía, en cumplimiento de su función preventiva del delito, aconseja la adopción de las siguientes precauciones:

- a) Dejar las viviendas bien cerradas y, a ser posible, con cerraduras de las llamadas de seguridad que imposibilitan prácticamente su apertura.
- b) Control por los encargados de las porterías de



Dr. Perianes Carro. — (Foto GOMEZ).

## UN NUEVO VOLUMEN DE «EL MUSEO DE PONTEVEDRA»

PONTEVEDRA.— (D. P.)

El Patronato del Museo de Pontevedra, acaba de publicar el volumen veintinueve de la publicación anual de dicha entidad, en la que se da cuenta de la labor realizada, tanto en el aspecto museológico como en el de Instituto de Estudios Locales. Este tomo constituye un homenaje que rinde la entidad a su generoso favorecedor el Excmo. señor don José Fernández López, nombrado hijo adoptivo de la Provincia en 1974, a quien se debe la construcción del edificio que lleva su nombre y una serie copiosa y selectísima de donativos y depósitos.

Aparte la amplia «Memoria», ilustrada con fotografías de actos y de objetos adquiridos, el tomo contiene en la sección de Prehistoria y Arqueología el «Inventario de Localidades con hallazgos paleolíticos», realizado por Filgueira Valverde y García Alén; bajo los auspicios de la Fundación «Barrié de la Maza»: un estudio de hachas bifaces de A. Garrido Torres y R. Cabada Vázquez; las me-

morias de las excavaciones de Chan da Cruz (Peña Santos), Hío (Pariña, Peña y Sierra), el estudio de Carlos Sierra y J. Martínez de Tamuxe sobre las hachas de Mougás, con nuevos datos sobre la protohistoria de Galicia, y un nuevo hallazgo en Taboaza, de Paloma Acuña y García Alén.

En la sección de Numismática, Francisco Pariña cataloga y estudia el donativo de moneda medieval castellana realizado al Museo por don José Fernández López. En la de Historia, Modesto Rodríguez Figueirido estudia detalladamente las relaciones del rey Alfonso XI con Pontevedra.

En arte se dan nuevas atribuciones a pinturas del siglo XVII de los Países Bajos, que se exhiben en el Museo.

Un amplio estudio del «Corpus Viejo en Pontevedra» en todos sus aspectos y en representaciones literarias, delido a Filgueira Valverde, se ofrece en el apartado «Costumbres».

La habitual sección bibliográfica aparece cubierta por un artículo de A. Adrioza sobre las ediciones incunables de Diego de Muros, y el del profesor de Gijón Mr. Jean Marie Lavaud sobre «Una biblioteca pontevedresa a finales del XIX. De Jesús Muruais hacia Valle-Inclán».

No falta la Miscelánea pontevedresa, con curiosas notas históricas sobre la confiscación de un barco portugués con trigo y centeno en 1519, por «estado de necesidad», las aspiraciones de Pontevedra a ser capital de Galicia en 1557, la inundación de 1571, cartas de dotes, exámenes de párvulos en 1669, la fábrica de armas pontevedresa, la iniciativa de otra de tabacos, procedencias de apellidos, el gramófono y el cine matógrafo en Pontevedra y un curioso invento para el aprovechamiento de las mareas.

Cierra el volumen (que tiene más de quinientas páginas y de un centenar de ilustraciones) la sección de «Documentos», con el inventario de las cartas del rey Felipe II al licenciado Antolínez, entre 1579 y 1586, sobre temas de interés para la historia de Galicia, realizado por Alfonso Vázquez Martínez.

Tan importante publicación ha sido realizada con cargo a las subvenciones de la Diputación Provincial de Pontevedra y el Patronato José María Cuadrado del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.



El director del Hospital, haciendo la presentación de la mesa redonda celebrada ayer. — (Foto GOMEZ).

ron, respectivamente, los temas:

«Uso y abuso de las pruebas de laboratorio», «Estudio de las proteínas plasmáticas en el diagnóstico clínico», «Enzimas séricas», «El laboratorio en el diagnóstico de las anemias» y «El laboratorio en el diagnóstico de los trastornos endocrinos». En resumen, una sesión del más vivo interés y que ha merecido asistencia, acogida finalmente con prolongados aplausos.

#### ENTREVISTA CON EL DOCTOR J. PERIANES CARRO

Con motivo de la sesión de referencia, hemos acudido a entrevistar al ilustre catedrático madrileño, doctor Perianes Carro, persona de exquisita amabilidad, cuya atención agradecemos vivamente.

—Hablemos de la Patología Interna, doctor. ¿Cuáles son, o suelen ser, las exploraciones complementarias, y qué aportan?

—Las exploraciones complementarias que se pueden hacer desde el campo de la Medicina Interna son extraordinariamente amplias; desde un simple análisis de orina, hasta la in-

vestigación del cuerpo humano con los aparatos más complicados. Hay por tanto una serie de pruebas que llamamos pruebas o datos auxiliares de laboratorio, extraordinariamente grande, siendo cada día más el número de pruebas con que cuenta el médico, no sólo internista, sino de otras especialidades, para llegar a hacer un diagnóstico.

—¿En el ancho campo de la Patología, ya experimental, ya clínica, o anatómica, cuál presenta acaso una mayor dificultad para el especialista?

—Esto, es extraordinariamente difícil de contestar. Cada enfermo es una individualidad y la dificultad por lo tanto varía de unos casos a otros, y no se puede concretar. Hay enfermedades que pueden ser, por su denominación, muy sencillas de diagnosticar pero cuando esa enfermedad afecta a una determinada persona, por sus caracteres tanto psíquicos, como físicos, etc., puede el diagnóstico ser difícil cuando en realidad puede tratarse de una enfermedad corriente. Hay, por ejemplo, una pulmonía que puede presentarse al clínico como un dolor de abdomen que hace que a veces se confunda esa pulmonía con un proceso de la vesícula biliar,

llar.

—¿A qué nivel se hallan hoy estos estudios en los centros clínicos españoles?

—A un nivel excelente, aunque bien es cierto que el desarrollo técnico, la idea y el desarrollo de las técnicas, y de los aparatos, la construcción, etc., en España en realidad se hace de una manera muy escasa. Pero no cabe duda que los grandes hospitales españoles cuentan con medios para poder emplear estos aparatos que son cada vez más costosos, pero que son también cada vez más útiles.

—El doctor Perianes Carro, en la cátedra ¿Qué es lo que más le preocupa de su especialidad?

—Lo que me preocupa fundamentalmente es transmitir al alumno, es decir al futuro médico el sentido verdadero de como debe de actuar frente a los enfermos; el cómo debe actuar y el no cómo tiene que actuar. Porque el cómo tiene que actuar, ese conocimiento se hace con la práctica clínica, pero la forma como tiene que actuar frente a los enfermos, como tiene que interrogarlos, como tiene que servirlos de los métodos auxiliares, etc., para mí constituye

## DON BENITO HERMIDA, TRES AÑOS AL FRENTE DE LA ALCALDIA

Hoy cumple su tercer año al frente de la Alcaldía de Marín, don Benito Hermida Cebreiro. Con tal motivo recibirá nuestro alcalde numerosas felicitaciones de los marinenses por su acertada labor en un cargo tan difícil y conflictivo, a la que muy gustosos unimos la nuestra, al mismo tiempo que le deseamos continúe laborando por su Marín en el futuro.

Recordemos en los tres años de mandato del señor Hermida Cebreiro las siguientes realizaciones, Vial de Playas, Pavimentación del Vial de Playas, mejoras en el Rural, mejoras en el abastecimiento de aguas, Plan General de Ordenación Urbana, a entregar en estos días, urbanización de las calles República Argentina y Barriada de San Pedro y otras que harían interminable esta relación.

## PERSONAS EN LA PASION DE JESUS LOS APOSTOLES

Sus amigos y compañeros. Al ver el cariz que toman las cosas, con el prendimiento y acusación de Jesús, huyen y lo abandonan. Alguno hasta niega abierta y públicamente el conocimiento.

Se decepcionaron. No habían aún comprendido del todo. Esperaban un mesías triunfante político. Todavía no tenían su fe adulta. Les faltaba el Espíritu que les daría: nueva visión, comprensión y fortaleza.

También hoy se da esta actitud. Hay abandonos. Querriamos que el ser cristiano fuese fácil, no complicado. Y así cuando descubrimos una exigencia por ser cristianos, la vemos superior. Eso no me corresponde; Dios no nos pide eso... Abandonamos y nos refugiarnos en hacer lo que no nos exige ni cuesta esfuerzo. Como los Apóstoles que se escondieron, se marcharon...

Fe adulta es lo que falta. La tiene aquel que no se preocupa de los padecimientos, no le gustan, pero los acepta y sigue adelante.

Son tantos hoy los cristianos:

—Que se refugian "sólo" en la cultura; ahí empieza y acaba su cristianismo; de ahí no pasa.

—Que dicen que Dios no les pide tanto como para "dar la cara" en determinados momentos, y a lo peor hasta se apoyan, para justificarse, en esta actitud negativa de los Apóstoles.

—Que al rezar "hágase tu voluntad aquí en la tierra" no se sienten ellos comprometidos en buscarla y hacerla, y esperan que baje "un angelito" o dejan que la hagan solos "los demás".

LA GENTE. El pueblo a quien Pilato le entrega a Jesús.

Se lo entrega a su arbitrio, para que ellos hagan lo que crean hacer —lo que quieren.

Algunos de ellos, los llamados representantes del pueblo según las leyes, lo reciben con responsabilidad: "Caiga su sangre sobre nosotros y sobre nuestros hijos."

Era la gente la que gritaba: ¡Crucifícadle! ¡Habrían sobornado pagando a algunos, los que le interesaba que muriese Jesús, y éstos contagiarían con sus gritos de ¡crucifícadle! a los demás, que ni les iba ni venía...

Como nosotros, la gente, cuando nos sentimos arrastrados por los demás y también aplaudimos, gritamos, o cantamos... sin saber a ciencia cierta "el porqué".

¿Serán los mismos que lo aclamaron hacia pocos días, el Domingo de Ramos?

El pueblo chaguetea. Lo llevan y lo traen. Es una modelable en manos de unos pocos, ayer y hoy.

Hoy para que vayan a una manifestación o a una manifestación sin saber ellos claramente porqué y para qué es, se les pone autobuses gratis; se les presenta como un viaje... excursión... Se les amenaza o intimidada con buenas maneras: que si después tienen que pedir un papel para...

Ayer y hoy la gente es voluble. ¿O la hacemos voluble? ¿La manejamos? ¿Nos manejan?

VICENTE CERDEIRIÑA

## Declaración de Fraga Iribarne sobre la muerte de Otero Pedrayo

MADRID, 9.—El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro del Interior Manuel Fraga Iribarne, en el momento de la muerte del patriarca de las Letras Gallegas Ramón Otero Pedrayo, ha hecho la siguiente declaración: "No hace falta haber nacido en Galicia para comprender con hondo dolor, lo que representa para el país la desaparición del «Patriarca» Ramón Otero Pedrayo.

Su magisterio, en letras y ciudadanía, se ha proyectado sobre todas las gentes y tierras gallegas como símbolo de las más profundas raíces de la región.

Mis sentimientos de pesar gallego acentúan mi tristeza como español, porque la muerte de Otero Pedrayo trasciende los confines de nuestra querida tierra para alcanzar a España y su cultura. —(Cifra).

# La muerte de Otero Pedrayo, patriarca de las Letras Gallegas, ha causado profundo sentimiento en toda la Región

### Los actos del sepelio y funeral se celebrarán mañana, en Orense

SANTIAGO.— Don Ramón Otero Pedrayo, patriarca de las Letras Gallegas y catedrático jubilado de la Universidad de Santiago de Compostela falleció ayer a las siete horas, en su casa de Trasalba, en la provincia de Orense.

Ramón Otero Pedrayo, había nacido en dicha capital el 3 de marzo de 1888. Era uno de los más insignes escritores gallegos del momento actual y destacado como catedrático, ensayista, conferenciante y novelista.

Cursó estudios en el Instituto de Orense y posteriormente en las universidades de Santiago de Compostela y Madrid, donde se doctoró.

A los 30 años ganó la oposición a la cátedra de Geografía de Enseñanza Media y desempeñó su actividad docente en el Instituto de Orense. Años más tarde fue nombrado por oposición catedrático de Geografía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago de Compostela, en la que se jubiló en 1958.

Con motivo de su jubilación se editaron dos volúmenes en su homenaje, uno en Caracas y otro en Galicia. En ambos se recogen interesantes colaboraciones sobre la personalidad científica de Otero Pedrayo.

Dictó numerosos cursos de conferencias en diversas universidades españolas y extranjeras. Perteneció al grupo literario "Nos" en el que se encuadraron también Castela, Villar Ponte, Lousada y Vicente Risco.

Su obra literaria, especialmente en gallego es muy extensa. Es autor de varios libros científicos sobre temas geográficos, y de novelas, ensayos y artículos periodísticos.

En 1947, realizó un viaje por países de Hispanoamérica, donde desarrolló un amplio programa cultural.

Entre sus obras científicas destacan: "Paisajes y problemas geográficos en Galicia", publicado en 1928, en 1956 publicó una "Geografía de España", que consta de cuatro volúmenes.

Dentro de su amplia producción, en lengua gallega destacan "Os camiños da vida" y "Alrededor de sí". Entre sus obras en castellano son especialmente significativas "Adolescencia" y "La vocación de Adrián Silva". Esta última ha sido calificada por diversos críticos literarios como ejemplo de la concepción tradicional narrativa de la novela de la post-guerra española.

En 1968, al cumplir ochenta años, le fue tributado un homenaje en Santiago de Compostela. Los actos se habían iniciado con una ceremonia religiosa en la Catedral compostelana que presidió otro ilustre orensano, el fallecido Fernando Quiroga Palacios, con quien siempre Otero Pedrayo tuvo una gran amistad. A los actos de homenaje habían asistido representaciones de toda la intelectualidad gallega.

En 1962, le fue concedido el premio de la "Fundación March" para las letras gallegas.

Otero Pedrayo fue siempre un constante viajero por tierras de Galicia y fruto de sus andanzas por la región es su "Guía de Galicia", en la que, a la gran riqueza de datos, se une la belleza de su prosa. También es autor de una "Guía de Orense", editada en 1970.

Desde su jubilación como catedrático, Ramón Otero Pedrayo pasó largas temporadas en la localidad orensana de Trasalba. Hace unos años publicó un volumen titulado "Síntesis histórica del siglo XVIII" y una monografía sobre el pintor gallego Julio Prieto Nespreira. Asimismo y bajo los auspicios del Instituto de Estudios Orensanos publicó un amplio estudio sobre el padre Feijóo.

En marzo de 1973 Ramón Otero Pedrayo había permanecido un mes en el Instituto Politécnico "La Rosalía de" de Santiago de Compostela, sometido a tratamiento médico.



Con ocasión de su última estancia en nuestra ciudad, el Patriarca de las Letras Gallegas, señor Otero Pedrayo, aparece en esta «foto» durante la interesante entrevista realizada por nuestro compañero «Sprinter», para DIARIO.

En agosto de 1973 el matrimonio formado por Ramón Otero Pedrayo y doña Josefina Bustamante Muñoz celebró sus bodas de oro matrimoniales. Se habían casado en Santander en donde el profesor Otero Pedrayo fue catedrático de Geografía del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Enviudó el día 8 de abril de 1975, habiéndose celebrado el funeral del aniversario de la muerte de su esposa doña Josefina el pasado jueves en la parroquia de San Pedro de Trasalba y en la parroquia de Santa Eufemia la Real del Centro.

La muerte de Otero Pedrayo, ha causado profundo sentimiento en toda Galicia y especialmente en los medios intelectuales de la región. —(Cifra)

## Personalidades gallegas opinan sobre la figura literaria y humana del fallecido polígrafo

SANTIAGO.— La muerte del escritor Ramón Otero Pedrayo, patriarca de las Letras Gallegas, ha causado profundo sentimiento en toda Galicia y especialmente en los medios intelectuales de la región.

En una encuesta de urgencia realizada por la Delegación de "Cifra" diversas personalidades gallegas han opinado sobre la personalidad literaria y humana del fallecido polígrafo gallego.

El catedrático de Lengua y Literatura Gallega de la Universidad de Santiago, Ricardo Carballal Calero, manifestó:

—"La noticia de la muerte de Otero Pedrayo supone para los que fuimos sus discípulos y sus amigos una terrible catástrofe porque nos hemos educado en la comprensión de Galicia a través del concepto manifestado por Otero Pedrayo. La talla de Otero Pedrayo es comparable a la de Rosalía, Pondal, Castelao. En el futuro Galicia tendrá que recordar el talento y las virtudes humanas de Otero Pedrayo".

Sebastián Martínez Risco y Macías, presidente de la Real Academia Gallega, manifestó a "Cifra":

—"Centrándome por la noticia de la muerte de Otero Pedrayo sólo puedo decir en estos momentos que hoy es un día luctuoso para Galicia. La figura de Otero Pedrayo y su obra se proyectará a través de los tiempos y aun que en estos momentos comprendemos dolorosamente que ha muerto él seguirá viviendo en su obra".

El escritor Alvaro Cunqueiro expresó así su opinión:

—"Muchas veces en la vida de los pueblos hay un gran árbol, un poderoso roble en el que parece concentrarse el poder espiritual y físico del país en el que surge. Don Ramón era grande y solemne roble que tenía, nos los gallegos en este tiempo. Lo que debían las letras a Otero Pedrayo es verdaderamente impagable, porque era un escritor y un ara-

de 1975, habiéndose celebrado el funeral del aniversario de la muerte de su esposa doña Josefina el pasado jueves en la parroquia de San Pedro de Trasalba y en la parroquia de Santa Eufemia la Real del Centro.

La muerte de Otero Pedrayo, ha causado profundo sentimiento en toda Galicia y especialmente en los medios intelectuales de la región. —(Cifra)

Personalidades gallegas opinan sobre la figura literaria y humana del fallecido polígrafo

SANTIAGO.— La muerte del escritor Ramón Otero Pedrayo, patriarca de las Letras Gallegas, ha causado profundo sentimiento en toda Galicia y especialmente en los medios intelectuales de la región.

En una encuesta de urgencia realizada por la Delegación de "Cifra" diversas personalidades gallegas han opinado sobre la personalidad literaria y humana del fallecido polígrafo gallego.

El catedrático de Lengua y Literatura Gallega de la Universidad de Santiago, Ricardo Carballal Calero, manifestó:

—"La noticia de la muerte de Otero Pedrayo supone para los que fuimos sus discípulos y sus amigos una terrible catástrofe porque nos hemos educado en la comprensión de Galicia a través del concepto manifestado por Otero Pedrayo. La talla de Otero Pedrayo es comparable a la de Rosalía, Pondal, Castelao. En el futuro Galicia tendrá que recordar el talento y las virtudes humanas de Otero Pedrayo".

Sebastián Martínez Risco y Macías, presidente de la Real Academia Gallega, manifestó a "Cifra":

—"Centrándome por la noticia de la muerte de Otero Pedrayo sólo puedo decir en estos momentos que hoy es un día luctuoso para Galicia. La figura de Otero Pedrayo y su obra se proyectará a través de los tiempos y aun que en estos momentos comprendemos dolorosamente que ha muerto él seguirá viviendo en su obra".

El escritor Alvaro Cunqueiro expresó así su opinión:

—"Muchas veces en la vida de los pueblos hay un gran árbol, un poderoso roble en el que parece concentrarse el poder espiritual y físico del país en el que surge. Don Ramón era grande y solemne roble que tenía, nos los gallegos en este tiempo. Lo que debían las letras a Otero Pedrayo es verdaderamente impagable, porque era un escritor y un ara-

### EL SEPULCRO A LAS ONCE DE LA MAÑANA

El funeral y sepelio de los restos mortales del ilustre gallego, se celebrarán mañana, lunes, a las once de la mañana. El cortejo fúnebre saldrá de la casa sita en la calle de La Paz, en Orense, hasta la iglesia de Santa Eufemia del Centro donde se celebrarán los funerales de cuerpo presente, para más tarde trasladar los restos mortales para su inhumación en el cementerio municipal.

El catedrático de Lengua y Literatura Gallega de la Universidad de Santiago, Ricardo Carballal Calero, manifestó:

—"La noticia de la muerte de Otero Pedrayo supone para los que fuimos sus discípulos y sus amigos una terrible catástrofe porque nos hemos educado en la comprensión de Galicia a través del concepto manifestado por Otero Pedrayo. La talla de Otero Pedrayo es comparable a la de Rosalía, Pondal, Castelao. En el futuro Galicia tendrá que recordar el talento y las virtudes humanas de Otero Pedrayo".

Sebastián Martínez Risco y Macías, presidente de la Real Academia Gallega, manifestó a "Cifra":

—"Centrándome por la noticia de la muerte de Otero Pedrayo sólo puedo decir en estos momentos que hoy es un día luctuoso para Galicia. La figura de Otero Pedrayo y su obra se proyectará a través de los tiempos y aun que en estos momentos comprendemos dolorosamente que ha muerto él seguirá viviendo en su obra".

El escritor Alvaro Cunqueiro expresó así su opinión:

—"Muchas veces en la vida de los pueblos hay un gran árbol, un poderoso roble en el que parece concentrarse el poder espiritual y físico del país en el que surge. Don Ramón era grande y solemne roble que tenía, nos los gallegos en este tiempo. Lo que debían las letras a Otero Pedrayo es verdaderamente impagable, porque era un escritor y un ara-

El escritor Alvaro Cunqueiro expresó así su opinión:

—"Muchas veces en la vida de los pueblos hay un gran árbol, un poderoso roble en el que parece concentrarse el poder espiritual y físico del país en el que surge. Don Ramón era grande y solemne roble que tenía, nos los gallegos en este tiempo. Lo que debían las letras a Otero Pedrayo es verdaderamente impagable, porque era un escritor y un ara-

## ATENEU DE PONTEVEDRA Telegrama pola morte de Otero Pedrayo

O Ateneu de Pontevedra co motivo do falecemento do esgrevio patriarca das letras gallegas don Ramón Otero Pedrayo, enviou a familia do finado o seguinte telegrama: "Perda irreparable pra Galiza obriga a todos a seguir no sulco trazado polo mestre. Ateneu de Pontevedra."

Tamén o Ateneu proxecta organizar pra datas próximas un homaxe á memoria de don Ramón e demandará pra este fin a colaboración e axuda das demais sociedades culturais da nosa cidade.

## Los Reyes de España en el Valle de Arán

BAQUEIRA BERET (Lérida), 10. — Los Reyes de España han regresado al hotel Montarto a media tarde, después de una permanencia de casi seis horas esquiando en Baqueira Beret.

En la capilla de los apartamentos de Baqueira, han asistido a la santa misa, oficiada por el párroco de Selardu, y posteriormente, han cenado con el director de la estación, Miguel Arias.

Durante su estancia en el hotel, los Reyes de España han recibido numerosas pruebas de simpatía de los arneses y turistas.

En el transcurso del día de hoy han esquiado en Baqueira unas 1.500 personas y se calcula que, antes de terminar la temporada, habrán visitado este centro invernal 200.000 personas, que supone un auténtico récord y mejora los porcentajes anteriores en un 25 por ciento.

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE ALQUILA piso amueblado a estrenar, carretera El Grove a 500 m. Pontevedra. Telf. 85 34 90
- ALQUILO almacén en avenida del Uruguay y otro en Paseo Colón. Razon: Paseo Colón 6. Teléfono 852094.
- ALQUILO restaurante, bar, habitaciones, carretera Situado en gasolinera. Precio interesante. Imprescindible buenos informes. Dirigirse Sr. Sandino, San Pablo, 24 3.º B BURGOS.
- ALQUILANSE habitaciones en la Oliva para oficinas. Razon: Razon 85 19 35.
- SE ALQUILA piso tipo apartamento en Andrés Melado 2 Pontevedra. Razon: Teléfono 88 1044. Marin.
- SE ALQUILA habitación para dos personas. Razon: Teléfono 85 87 80.
- HABITACIONES céntricas. Naranjo, 8.2.º. Teléfono: no 852926

## AUTOMOVILES

- FERIA DEL AUTOMOVIL!!! Riomorón, automoviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consulten sin compromiso Vigo Bolivia 22. Teléfono 412936 y 412967. Casa Central en Madrid, calle Alberto Aguilera, 30. Teléfono: no 4482100.
- SE VENDE Seat 600.D, buen estado. Precio 45.000 ptas. Razon: Comercial Auto, moto, Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- SE VENDE Simca 1.200 especial, muy buen estado. Precio 180.000. Razon: Comercial Automoto, Benito Corbal 37. Telf. 851074.
- SE VENDE furgoneta Citroen AKS 400. Precio 43.000 ptas. Razon: Comercial Automoto, Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- SE VENDE 2 HP buen estado. Precio 40.000. Razon: Comercial Automoto Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- SE VENDE Citroen G. S. menos de 2 años. Perfecto estado. Precio 205.000 ptas. Razon: Comercial Automoto, Benito Corbal 37. Teléfono: no 851074.
- TALLERES EPIFANIO, vende SEATS 1430, 850, 600 E y D. SIMCAS: 1000 y 900; MORRIS 1100 y 850; CITROEN Dyam 6, a buen precio totalmente revisados. Paseo Colón 14.
- PARTICULAR vende 850 especial, excelente estado. Teléfono 852135.
- PARTICULAR vende Seat 124 muy barato. Razon: Altamira, 34.
- SE VENDE 850 especial, muy buen estado. Telf. 857881
- MERCADO DEL AUTOMOVIL USADO COMPRA-VENTA. Ría de Arosa Merced 190 Diesel. Buen estado. Ría de Arosa. Seat 124 matrícula alta. Ría de Arosa, Renault 8 varios. Ría de Arosa. Seat 1500 Diesel. Ría de Arosa. Renault 6. Ría de Arosa. Citroen C.8. Ría de Arosa. Seat 850 especial. Ría de Arosa. Citroen Furgoneta A.K 400. Ría de Arosa. Renault 4.F. Furgón. Ría de Arosa. Seat 850. Coupé. Visitenos sin compromiso en C/ Joaquín Costa número 18.
- TRACTORES usados G. RIVAS AUTOMOCION Ebro, Barreiros, Renault, Deutz, Zetor, Sava, Pasaunil, G. RIVAS Loureiro Crespo, 17. Pontevedra.
- SE VENDE Seat 1430 PO. 6360.D. Teléfono 854069.
- G. CATOIRA. Mercado del automóvil. Nuevos y usados. pios. Salvador Moreno 84. Revisados en talleres. pro. Renault 12 varios; Simca 1200; Seat 124, Seat 127, Seat 850. Citroen Diane.6. Furgón Sava.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

## COCHES de ocasión

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago



## DEMANDAS

- SE NECESITA pintor. Razon, Talleres Catoira, Salvador Moreno, 84.
- SE NECESITAN ebanistas o carpinteros de 1.º para industria de muebles. Informan: Teléfono 881999.
- SE NECESITA empleada de hogar, matrimonio sólo. Teléfono 851003.
- NECESITASE chica. Telf. fono 853349
- SE NECESITAN dos chicas de 14 años y un pastelero. Razon: Confiteria Peru.
- SE NECESITAN camareros y barman. C/ Peregrina, 41, atenderán de 5 a 6.
- SE NECESITA señora mayor por las mañanas. Interesados dirigirse a: Travesía Virgen del Camino, 7.4.º Izq. de 3 a 4 tarde y 10 noche.
- SE NECESITAN dos chóferes uno, carnet 1.º otro carnet 2.º para reparto de vinos. Razon: Telf. 85 15 27. Pontevedra.
- SE NECESITA chica interna o externa. Informes: Avda. de Vigo, 29.6.º derecha.
- SE NECESITA mozo carnet 2.º para almacén. Razon: Telf. 85 99 12.

## ENSEÑANZA

- ASTER selectividad. Opciones. Cursos completos de COU, Magisterio, Bachillerato, Graduado Escolar, E.G.B. Idiomas. Calle Javier Puig, 12 2.º. Teléfono 855327.

## PERDIDAS

- EXTRAVIOSE perro pekinés. Atiende por Coll, color castaño claro. Gratificarse. Informen teléfono 85 71 77.

## TRASPASOS

- URGE traspaso local comercial por ausencia. Buenas condiciones. Llamar. Teléfono 852424.

## VENTAS

- PARTICULAR compro finca con casa hasta 10 km. Teléfono 85 42 55.
- PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo finca de 12.000 m.º; finca de 5.000 m.º; casa y solar en J. Janer Casa y solar en Calvo Sotelo; solar en Pitaxo; solares en Ezequiel Massoni; terreno en zona de playas. Salvador Moreno, 16. Marin.
- RIOS Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 853658. Pontevedra.
- PISOS en San Antonio, 3 y 4 dormitorios, próxima terminación. Calefacción central, parquet, etcétera. Facilidades de pago. Informan: Teléfono 852329 y 851288.
- VENDO finca en Lérez. 3.740 m.º, buen acceso. Teléfono no 857131.
- PARTICULAR a particular vende solares playa M.º. Agüete y otras zonas. Razon: Benito Corbal 23. Pontevedra.

BAJOS comerciales en San Antonio varias superficies, magnífica situación. Informan: Teléfonos 852329 y 851388.

MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar comedor y cocina. Peregrina 29.2.º

## LAYBE COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

PISOS en Casimiro Gomez (muy amplios) 4 dormitorios. Calefacción. Vende LAYBE.

PISOS en Marin, 138 m.º calle Ezequiel Massoni. Buena construcción. Facilidades. Vende LAYBE.

PISOS en Fernández Ladreda, 4 dormitorios. Calefacción. Facilidades. Vende LAYBE.

PISOS en Benito Corbal con calefacción. Vende LAYBE.

PISOS en Avenida de Vigo, esquina a Pedro Alcántara. Calefacción, garaje. Vende LAYBE.

PISOS en La Caeyra. Calefacción central, 4 dormitorios, garaje. Vende LAYBE.

PISOS en Loureiro Crespo, Garaje, calefacción. Vende LAYBE.

PISOS terminados en las Corbaceiras, 3 y 4 dormitorios, trastero y calefacción central. Informes: LAYBE.

PISOS en Virgen del Camino, 4 dormitorios (muy amplios). Informes: LAYBE.

SE VENDEN pisos en construcción calle Benito Corbal, 12, 4 dormitorios, calefacción central y garaje. Informa: LAYBE.

SE VENDE casa en zona monumental. Buen Precio. Facilidades. Informes: LAYBE.

BAJO en Fernández Ladreda 750 m.º. Facilidades. Vende LAYBE.

SE VENDE o traspasa bajo céntrico. Informes: LAYBE

SE ALQUILAN locales céntricos. Buen precio. Informa LAYBE.

VENDO pisos, Avenida de Vigo. Calefacción central, agua caliente central, con moqueta y empapelados. Entrega inmediata. Informes: Ferrería Quintillán. Teléfono no 851108.

VENDO grúa 38 metros altura útil 28 metros pluma, marca Aguinaco Erim. Informes: Ferrería Quintillán. Teléfono 851108.

OCASION. Vendo camión Ebro, carga 4.500, con volquete. 8.000 kilómetros. Informes: Ferrería Quintillán. Teléfono 851108.

VENDO Citroen Tiburón, de particular a particular, en perfecto estado. Informes: Ferrería Quintillán. Teléfono no 851108.

EIVESA. Compra-venta de fincas, terrenos, solares, pisos, negocios. Seriedad, responsabilidad. Negociamos rápidamente. (Loureiro Crespo, 11.2.º frente Hospital). Teléfono 85 42 55.

VENDO 3.000 m.º 1 km. Pontevedra. Panorama soberbio. Sólo 650 Ptas./m.º. EIVESA. Telf. 85 42 55.

VENDO terreno 3.600 m.º a 850. Dos kilómetros. Soberbias vistas. (EIVESA: frente Hospital).

CARRETERA VIGO. Vendo 2.600 m.º otro 1.500 m.º, otro 3.000. Todos entre 3,4 kilómetros. (EIVESA: frente Hospital).

¡INVERSIONISTA! Invirta bien. EIVESA tiene magníficas oportunidades en solares, terrenos y fincas. Visitenos podemos ofrecerle grandes ganancias. EIVESA: Loureiro Crespo, 11.2.º. Teléfono 85 42 55.

fono 85 42 55.

EIVESA vende 2 chalets playa Las Sinas. Precio Jaimón.

VENDO 18.000 m.º 1 km. Pontevedra. Precio ganga. Teléfono 85 42 55. (Sólo para concertar entrevista).

VENDO terreno 7.000 m.º a seis kilómetros, por carretera principal (400 Ptas./m.º) EIVESA.

FINCAS EIVESA: Loureiro Crespo 11.2.º.

BAJO 250 m.º céntrico. Fácil estacionamiento. Propio Restaurante. Club. Discoteca. Vendo barato. Teléfono no 85 42 55.

VENDO solar 3.000 m.º (12.000 Ptas. m.º). EIVESA. Teléfono 85 42 55.

VENDO finca 10.000 m.º, calidad con casa señorial (7.000.000). Telf. 85 42 55.

FINCAS EIVESA. Teléfono no 85 42 55.

VENDO solar casi 600 m.º. Situación y precio magníficos. (EIVESA).

BUSCO TRASPASO local con negocio en marcha. Preferible Hotel, Restaurante, Bar... (EIVESA: 85 42 55)

COMPRO terrenos, solares, pisos, negocios... pagando bien, contado y rápido (EIVESA: Loureiro Crespo, 11.2.º frente Hospital. Teléfono no 85 42 55).

COMPRO finca grande con casa importante hasta Sangeño Villagarcía. EIVESA 85 42 55.

CHALET lujoso compra particular. Telf. 85 42 55

COMPRO finca rústica, grande. 5.000 a 50.000 m.º. EIVESA: 85 42 55.

COMPRO dos pisos empinando construir. Telf. 854255

COMPRO casita o casa vieja con terreno, cerca Pontevedra (EIVESA: 85 99 12).

COMPRO terreno 3.000 m.º para nave EIVESA: 85 42 55.



## AIVA AGENCIA INMOBILIARIA

PEREGRINA, 46 entresuelo. Teléfono 85 56 85

CAFETERIAS céntricas acreditadas se traspasan. Informa AIVA. Telf.: 85 56 85.

PISOS en diversas zonas de Pontevedra. Informa AIVA. Peregrina, 46, entresuelo

SOLARES interesa compra grandes dimensiones. Informa AIVA. Peregrina 46 entresuelo

OPORTUNIDAD bajo, 1.º piso, cimentación 4 plantas, zona Monteporreiro. Vende AIVA Peregrina 46 entresuelo.

FINCAS desde 2.000 m.º a 40.000 m.º Informa AIVA. Peregrina, 46, entresuelo.

SOLARES zonas urbanas y playas Informa AIVA. Peregrina, 46 entresuelo.

APARTAMENTOS en Sangeño Informa AIVA. Peregrina, 46 entresuelo

VENDESE moto Ducati 250 cc. PO.6188.E. Teléfono no 85 13 14

SE VENDE terreno 3.500 m.º con viñedo y bodega, 100 metros fachada carretera. Teléfono 85 11 19.

## VÁRIOS

PORTELA.—Agente de la Propiedad. Administraciones fincas. Vende y alquila: pisos con calefacción y garaje, solares bajos y casas en todas situaciones Pontevedra.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A

SE NECESITA

Con conocimientos de: mecanografía, Contabilidad y redacción comercial.

Interesados-as, escriban indicando los máximos datos al Apartado 271. PONTEVEDRA. Reserva absoluta colocados

## LOCAL PARA GRAN EMPRESA O ENTIDAD BANCARIA

MUY PROXIMO AL BANCO DE ESPAÑA

## SE TRASPASA

IMPORTANTE NEGOCIO

Dirigirse al Apartado 506. — PONTEVEDRA.

## PINCHES DE COCINA

SE NECESITAN

PARA RESTAURANTE-MESON

Presentarse en GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6-1.º.

SE VENDE

PELUQUERIA CON PISO

Razon: Joaquin Costa 38, 1.º izquierda.

## SE NECESITA CHICA

PARA FABRICA DE CHOCOLATES

RAZON: CHOCOLATES CANCELA Teléfono 85 99 12

Marin y Villagarcía y apartamentos sobre playa en Sangeño. Daniel de la Sota, 6.1.º izquierda 857312. Pontevedra.

EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 853630 y 857177 Pontevedra.

MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 851444.

DETECTIVES Doyle, cen.

## Conchy Silva

complementos de hogar lista de bodas

JOAQUIN COSTA, 6 TEL: 85 90 17 PONTEVEDRA

## GRAN LIQUIDACION

a partir día 12 en:

ARTESANIA «URCO»

Santa María, 20

## COMPRO TERRENO

Cerca ciudad, mínimo 3.000 m. Indicar situación y precio al Apartado 312.

tro de investigación privada, Diplomados en Criminología. Teléfonos 858158-855240.

SE CONFECCIONAN tejidos de gallega o gallego. Mantones, chalets. Todo a mano. Razon: Edificio Caja Ahorros San Antonio 85 27 56.

DECLARACIONES: Rentas, Tráfico, Trabajo, Sociedades, Balances. COYFI. Teléfono 85 52 83. Galerías.

## Acuerdos de la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

PONTEVEDRA.—(D. P.)

Bajo la presidencia del jefe provincial, se reunió la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento. Primeramente se acordó hacer constar en acta el sentimiento e indignación del Consejo por el aseso inato del industrial guiozcuano, señor Berazadi, dirigiéndose telegramas de condolencia a su familia y a los ministros secretario general y vicepresidente del Interior y ministro de la Gobernación.

Se dio cuenta de los nombramientos como lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, de don Ramón López Díaz y de don José Rodríguez Cadarso

bas, como delegado provincial de Acción Política y Participación. Asimismo se nombraron a propuesta de los respectivos Consejos locales, nuevos jefes locales en varios municipios de la provincia.

Se informó a la permanente del desarrollo del Plan de Acción Política Coordinada y se aprobaron diversas asociaciones familiares, a propuesta del delegado provincial de la Familia. Asimismo se programaron las actividades a celebrar en el próximo mes de mayo, por las delegaciones provinciales, que se desarrollarán en una inmediata reunión de la Junta de Coordinación Provincial.

## Spínola en Brasil

RIO DE JANEIRO, 10. — El ex-presidente de Portugal, general Antonio de Spínola, ha llegado a Brasil en vuelo procedente de Zurich, después de haber sido expulsado de Suiza por el Gobierno helvético.

Las autoridades de Berna dieron cuenta de que había ordenado la salida del país del ex-mandatario, razón de los alegatos de conspiración para derrocar al actual Gobierno portugués. — (Efe.)

MARIN

Mañana, celebrará sesión el Pleno Municipal

BENDICION DE RAMOS, HOY A LAS ONCE

El jueves, festival-homenaje a «Gavi»

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, celebrará sesión ordinaria, el Pleno Municipal, con la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación, si procediere, del acta de la sesión anterior.

VIAS Y OBRAS

Comunicación del Gobierno Civil sobre estado de necesidades del Municipio.

COOPERACION PROVINCIAL

Cambio de destino de la subvención otorgada con cargo al plan complementario de cooperación provincial.

RENTAS Y EXACCIONES

Aprobación definitiva del expediente de contribuciones especiales con motivo de las obras de urbanización de la plaza de Jaime Janer-C. Sotelo.

Modificación de las ordenanzas reguladoras de arbitrios y tasas municipales.

GOBERNACION

Dar cuenta del decreto 619-76 sobre salario mínimo interprofesional.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Formuladas con arreglo al artículo 209, del Reglamento de Organización y Funcionamiento de las Corporaciones Locales.

PLENO EXTRAORDINARIO

A continuación se celebrará un Pleno extraordinario para aprobación del presupuesto del año 1976, si procediere.

A LAS ONCE, BENDICION DE RAMOS

Como ya indicamos ayer, la bendición de ramos tendrá lugar a las once de la mañana en la plaza General Franco, siendo impartida desde la escalinata del reloj del antiguo templo parroquial. Seguidamente se formará la procesión que bajará por la calle General Mola, hasta el Ayuntamiento para subir por la calle de La Estrada hasta el Nuevo Templo Parroquial, en donde tendrá lugar la Misa de Ramos.

REUNION DE LAS EX-ALUMNAS DEL COLEGIO INMACULADA

Mañana, lunes, celebrará su primera reunión mensual la Asociación de Ex-alumnas del Colegio Inmaculada Concepción, que será dirigida por el P. Angel Eguren, rogándose la asistencia a todas las alumnas.



FARMACIA DE GUARDIA

A partir de hoy y hasta el martes, inclusive, estará de guardia la farmacia de don Félix Masó Taboada, en la calle General Mola.

GRAN AMBIENTE PARA EL FESTIVAL HOMENAJE A GAVI

Como anunciábamos hace días, el próximo jueves se celebrará en la sala de fiestas de El Vergel un festival homenaje al popular Gabriel García Costas, "Gavi" para unos, y para otros "Repoliño", en el que inter vendrán varios de los más famosos conjuntos de la provincia. Este homenaje, lo organizan un grupo de amigos y compañeros que saben de lo muy merecido que se lo tiene por su gran amor y sacrificio en pro de la música, su gran pasión. Como se recordará, Gavi, uno de los mejores baterías que tuvieron nuestras orquestas y consumado guitarrista y vocalista, perdió hace años una pierna, que truncó su brillante porvenir.

No dudamos que serán muchos los marinenses, e incluso de otras ciudades que se darán cita el jueves para colaborar en este merecido homenaje.

CONFERENCIA DE LOPEZ SUEVOS

Mañana, lunes, día 12 a las 8 de la tarde en el local de la Asociación de Cultura y Arte Santa Cecilia, se celebrará una nueva conferencia; esta vez a cargo de don Ramón López Sue-

vos Fernández sobre "Economía e sociedade en Galicia. Rasgos básicos da formación social gallega". Por la categoría del conferenciante, catedrático de la Universidad compostelana y lo interesante del tema, es de esperar, que esta vez, sea muy numerosa la asistencia.

CONCURSO DE MAYOS

La Asociación de Cultura y Arte "Santa Cecilia" como es tradición celebrará el 1 de mayo el concurso de "maios" y embarcaciones. Este año, debido a lo importante de las fiestas de San José de Cantarrana, el concurso será en este populoso barrio marinense.

SEMANA SANTA EN MARIN DE ARRIBA

Os oficios da Semán Santa, en San Xullán de Marín de Arriba, hanse de ter según o seguinte horario: Xoves Santo (misa da Cea do Señor a sete da tarde. O oficio do Vernes Santo ha de ser a seis e media da tarde. A misa de Resurrección, o Sábado Santo, hémo-la de escomezarse a nove e media da noite.

O Domingo da Pascoa, hemo de ter duas misas pascoales, as dez e media a primeira, e as once e media a segunda.

O Vernes Santo como todos os anos, hanse de facer a vela ante o monumento. Os turnos de vela han de acudir por lugares, e según o horario que se ha de comunicar na igrexa.

LUIS PORTAS.

Domingo de Ramos en la Catedral de Santiago

SANTIAGO.—El arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Golcochea presidirá hoy en la Catedral la bendición y procesión de las palmas. La ceremonia se iniciará a las diez de la mañana y seguidamente de

la Catedral saldrá la procesión que recorrerá la Quintana.

A las cinco de la tarde se celebrará en la Catedral la procesión "Dos Caladiños". —(Cifra)

VILLAGARCIA

MAÑANA CELEBRA DOS PLENOS LA CORPORACION MUNICIPAL

300 MIL PESETAS EN EFECTIVO Y DOS TALONES BANCARIOS ROBADOS EN UNA GESTORIA

Dos sesiones extraordinarias celebrará el lunes el pleno de la Corporación Municipal de Villagarcía de Arosa.

En la primera de estas sesiones se tratará de anteproyecto de presupuesto extraordinario "A-76" y participación del Banco de Crédito Local de España para financiar parcialmente el presupuesto extraordinario "A-76".

En la segunda sesión se tratará de la adjudicación

definitiva del concurso para contratar las obras del proyecto de abastecimiento de agua potable a Villagarcía, desde el río Umia.

ROBO EN GESTORIA

Trescientas mil pesetas en efectivo y dos talones del banco al portador por importe de 66.500 y 53.458 pesetas ha sido robado de una caja en la Gestoría de Auto-Escuela "Gago", sita en la calle de José Antonio.

La caja no presentaba signo alguno de violencia por lo que se supone que el autor o autores utilizaron la propia llave para abrirla ya que esta se hallaba en un cajón de la mesa de la oficina.

Todas las dependencias de la gestoría presentaban signos de desorden y una de las ventanas que da a un patio de luces se hallaba abierta. Se sospecha que el ladrón penetró en la gestoría por una de las puertas.

LA NUCLEARIZACION ESCOLAR

Una estrategia educativa adaptada a las condiciones docentes de América Central

SAN SALVADOR (Crónica Fiel, Servicios Especiales Efe, por René Contreras, en exclusiva Diario de Pontevedra). La nuclearización escolar es un sistema que se plantean los pedagogos para Centroamérica y Panamá como salida para superar el nivel educativo de la población rural de esta región.

Hace unos días ha terminado en Cerro Verde a 80 kilómetros al Oeste de esta capital, la primera reunión regional sobre nuclearización educativa en la que se analizaron las ventajas que puede rendir ese método.

ESCUELAS "BASE" Y ESCUELAS "FLOTANTES"

Gada país pudo de manifestar su propia concepción de lo que es esta nuclearización, pero en esencia se encontró que es una estrategia educativa que integra escuelas, instituciones y también comunidades rurales alrededor de un centro educativo básico dotado del mayor número de recursos para las actividades docentes.

Alrededor de esa base o escuela guía se deben encontrar las escuelas "flotantes", que se mantendrán a una distancia media de dos kilómetros.

Después de los informes de cada país, pudo determinarse que Panamá es el que más ha avanzado en la aplicación y desarrollo de la nuclearización educativa en los llamados "asentamientos campesinos".

Esos asentamientos cuentan con tierra suficiente para que la comunidad posea su granja controlada, junto con la escuela, por la comunidad misma.

Este sistema educativo rural ha sido puesto en práctica en la casi totalidad de los países del istmo, con la excepción de El Salvador.

LOS LATIFUNDIOS FRENAN

Nicaragua encuentra dificultades para implementar este programa al enfrentarse con el problema de la tenencia de tierra.

Los latifundios frenan, de alguna manera su desarrollo. Aunque esta dificultad no es una característica solo de este país, sino una constante de la región.

Guatemala está intentando, por segunda vez, aplicar la nuclearización. Honduras está desarrollándola y Costa Rica, al igual que Panamá, la considera una estrategia apropiada para elevar el nivel educativo rural.

El Salvador espera ponerla en marcha en 1978. A finales del 77 se tendrán los resultados de una investigación previa, que determinará la forma en que debe

desarrollarse la nuclearización educativa con las características propias del país.

Por el momento se han proyectado dos primeros lugares: Osicala y una zona de Ahuachapán. Aquí se espera trabajar siguiendo los siguientes objetivos: Dar a los salvadoreños una mejor enseñanza cualitativa y cuantitativa, utilizar al máximo los recursos pedagógicos disponibles en una región e incorporar a la comunidad en las actividades escolares y viceversa, para hacerla a u to suficiente en sus necesidades fundamentales.

Tomó posesión la delegada de Información y Turismo de Santiago

SANTIAGO.— María Luz Lago Artime ha tomado ayer posesión de su cargo de delegada local de Información y Turismo, en el transcurso de un acto celebrado en la Delegación Local, que presidió el delegado provincial, Joaquín Rodríguez Toubes, a quien acompañaban el alcaide de Santiago, comandante militar de la Plaza, jefe del Sector Aéreo de Galicia comisario de Policía y representantes de la Guardia Civil y Policía Armada y otras autoridades y personalidades.

Asistieron representantes de los medios informativos de Prensa, Radio y Televisión con representación en Compostela.

El acto dio comienzo con la lectura por el secretario de la Delegación, Jesús Cuabeiro, de la orden ministerial de nombramiento.

Seguidamente María Luz Lago Artime pronunció unas palabras para agradecer la presencia de todos los asistentes y expresó su gratitud al delegado provincial por haberla propuesto para desempeñar el cargo en su ciudad natal. Se ofreció a todos para servir a la ciudad de Santiago "que en de

finitiva —dijo— es un servicio a España, a la que todos nos debemos".

Cerró el acto el señor Rodríguez Toubes, quien agradeció la presencia de las autoridades y periodistas asistentes y dio la bienvenida a la Delegación a la nueva delegada. —(Cifra)

MAREAS PARA HOY

02.10 horas, primera pleamar.  
08.31 horas, primera bajamar.  
14.47 horas, segunda pleamar.  
20.53 horas, segunda bajamar.

LUNES

03.05 horas, primera pleamar.  
09.19 horas, primera bajamar.  
15.32 horas, segunda pleamar.  
21.43 horas, segunda bajamar.

# NAO CAFETERIA, un establecimiento que enorgullece a Marín



El párroco de Virgen del Puerto, don Angel Saavedra Meijomide, imparte la bendición de NAO CAFETERIA. De izquierda a derecha, don Luis Pesqueira Pedrouso, uno de los propietarios, don Juan Antonio Giménez Montalán, Ayudante Militar de Marina, el alcalde, don Benito Hermida Cebreiro, don Angel Saavedra, don Senén Touza Ferrer, otro de los propietarios, y el aparejador don Manuel Ardid Gimeno, director de «TIRSA-DECORACION».

SU INSTALACION EN CLASICO ESTILO INGLES, ES UNA REALIZACION DE LA FIRMA VIGUESA

«TIRSA-DECORACION»

AMBIENTE AGRADABLE, SELECTO, COMODO

Desde ayer Marín cuenta con un nuevo y maravilloso establecimiento. Se trata de "NAO CAFETERIA" instalada en la calle Calvo Sotelo, 22 (Edificio Preciado), y de la que son propietarios don Senén Touza Ferrer, don Luis Pesqueira Pedrouso y don Ignacio González Bermúdez, todos ellos muy populares y apreciados en nuestra ciudad. Difícil es describir "NAO CAFETERIA". Todos los que estuvieron en su bendición coincidían casi con la misma frase: "es dife-

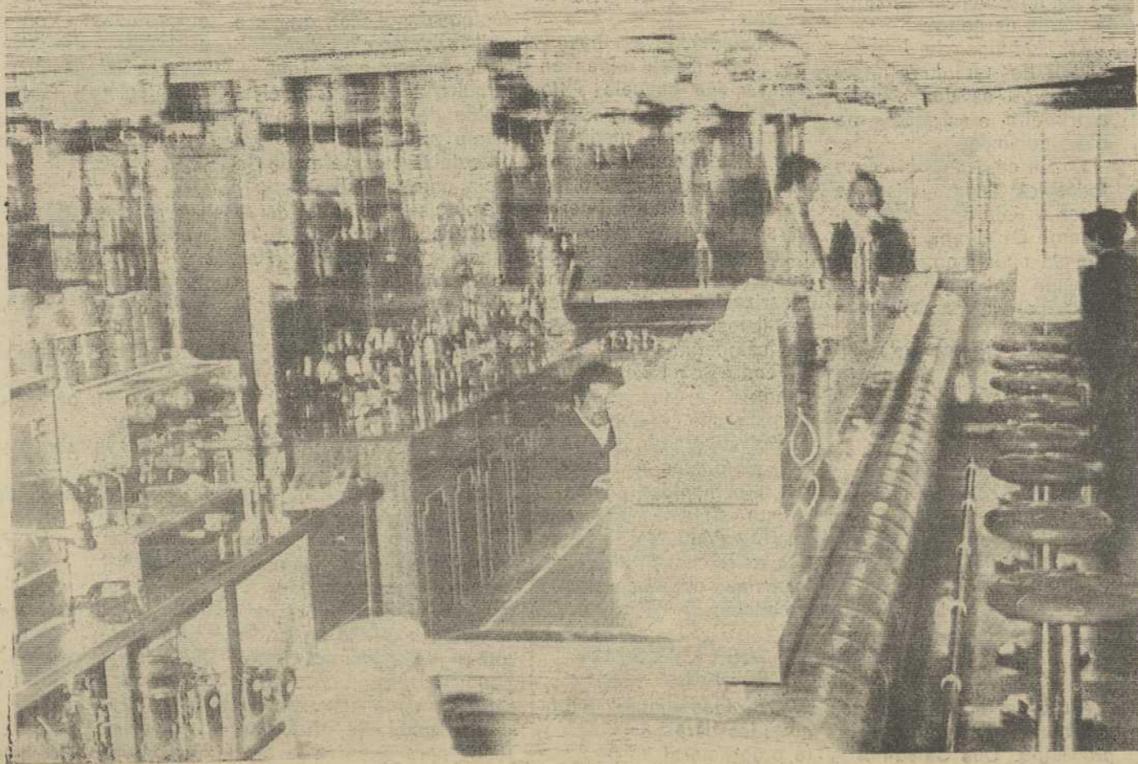
sentidos orgullosos. Todo este complejo artístico, porque no cabe la menor duda que esta instalación es puro arte, se debe a TIRSA-DECORACION acreditada firma viguesa. Sin duda una de las mejores de nuestra región en este difícil arte de la decoración. En la inauguración estuvo presente su director, el aparejador don Manuel Ardid Gimeno que recibió muchas felicitaciones, lo mismo que los propietarios del establecimiento. Impartió la bendición de



Un aspecto del salón de NAO CAFETERIA en donde puede apreciarse el sumo gusto y confort de la misma.



Un rincón maravilloso, tranquilo y confortable de NAO CAFETERIA.



La amplia y confortable barra de NAO CAFETERIA.

rente a todas". Y creo que la frase es muy acertada. Efectivamente "NAO CAFETERIA" es diferente, tanto en su estilo como en su ambiente. Nos recuerda el estilo inglés, con sus paredes forradas con madera de ucola o enteladas, confortable moqueta en todo su piso; los muebles todos ellos tapizados en piel, figuras decorativas, sobresaliendo la de un aguerrido soldado de siglos pasados; magníficos cuadros, algunos de cartas marinas, rincones muy acogedores y un amplio salón y cómodo entresuelo con una artística barandilla. Barra amplia y confortable, con artísticos espejos decorados. Tiene además unas magníficas jardineras con plantas naturales de las más variadas especies que realzan mucho la vistosidad de "NAO CAFETERIA". Y por supuesto, aire acondicionado, y una música ambiente deliciosa. En suma, un establecimiento que prestigia a Marín y del que todos nos

"NAO CAFETERIA", el párroco de Santa María del Puerto, don Angel Saavedra Meijomide, estando presente con los propietarios, además de infinidad de amigos y familiares, el Alcalde, don Benito Hermida Cebreiro y varios miembros de la Corporación Municipal, el Ayudante Militar de Marina, don Juan Antonio Giménez Montalán, así como diversos representantes de entidades marineras y de la vida comercial e industrial de la villa.

No nos resta más que desear a los señores Touza, Pesqueira y González un gran éxito, que estamos seguros que lo conseguirán porque un establecimiento tan confortable tiene que ser necesariamente el punto de reunión, por su ambiente agradable, selecto y cómodo, además de un servicio esmerado con auténticos profesionales al frente.

LUIS PORTAS  
Cine-foto Quirós

# Discurso del ministro español en Nueva York

## España confía en que no se impondrán restricciones adicionales a sus exportaciones a EE. UU.

NUEVA YORK, 10.—"España confía en que no se impondrán restricciones adicionales a sus exportaciones a Estados Unidos, país que se ha manifestado siempre como defensor de la liberalización de las relaciones económicas internacionales", dijo hoy el ministro español de Industria, Carlos Pérez de Bricio, de visita oficial en Estados Unidos.

Pérez de Bricio habló esta noche durante la cena de gala anual de la Cámara de Comercio hispano-norteamericana de Nueva York, organismo que este año ha querido que aquella sea en homenaje a los Reyes de España, quienes se desplazaron a Estados Unidos el próximo junio invitados por el presidente Ford, con motivo del bicentenario de la independencia de dicho país americano. El ministro español de Industria dijo también que "toda propuesta de inversión que signifique una mejora en cuanto a técnica, capacidad exportadora, calidad o apro-

vechamiento de nuestros recursos humanos y naturales será siempre bien recibida."

Pérez de Bricio sostuvo que "las posibilidades de cooperación industrial entre España y Estados Unidos son aún muy grandes, sobre todo teniendo en cuenta las oportunidades de todo orden que España puede ofrecer al inversor americano."

Tras reflexiones a la capacidad de realizar importaciones "como un índice de las grandes posibilidades que aún presenta el mercado español", el ministro de Industria afirmó que "nuestro mismo desfase tecnológico supone una gran capacidad de absorción de nuevas técnicas y procesos para los cuales la inversión extranjera puede ser el medio de transición apropiada."

También se refirió a las posibilidades de cooperación económica entre Estados Unidos y España, que "son aún muy numerosas", y dijo respecto al comercio exterior: "Sería deseable una disminu-

ción de nuestro déficit, así como una mayor diversificación de nuestras ventas", subrayando que "el nivel alcanzado por nuestra industria puede permitirnos vender a Estados Unidos una variedad mayor de productos", ya que "en la actualidad se observa un escaso conocimiento de las posibilidades reales de la industria española."

"Por lo que respecta al comercio con Estados Unidos —dijo Pérez de Bricio— este país es precisamente nuestro principal proveedor. En 1975 el 16 por ciento de nuestras importaciones de mercancías fueron adquiridas en Estados Unidos, siendo las principales rubricas las compras de maíz (25.763 millones de pesetas), semillas oleaginosas (16.635 millones de pesetas), hulla y bienes de equipo."

"En cuanto a las exportaciones —añadió— Estados Unidos ha dejado de ser nuestro principal cliente para ocupar en 1975 un tercer lugar después de Francia y Alemania."

"Aparte del problema que supone para nosotros el aumento del déficit del comercio exterior con este país, que ha alcanzado en 1975 la cifra de 101.760 millones de pesetas, esta concentración de las exportaciones en tan escasas partidas las hace especialmente sensibles a toda medida de índole proteccionista que pueda influir de forma selectiva sobre estos productos que constituyen la base de nuestras ventas a Estados Unidos."

"Mas destacar la importancia tanto cuantitativa como cualitativa de las inversiones estadounidenses en España, a través de las cuales Estados Unidos ha contribuido al desarrollo industrial español aportando capitales y técnicas", Pérez de Bricio afirmó: "Federamos que los frutos conseguidos hasta ahora sean un aliciente más para el futuro desarrollo de la inversión de Estados Unidos en nuestro país" — (Efe.)

# Carece de sentido que pueda volverse a implantar la ley de terrorismo

## Rueda de Prensa de Fraga Iribarne en Albacete

ALBACETE, 10.— El vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, ha mantenido a primeras horas de esta noche, una rueda de Prensa con los periodistas de Albacete, antes de la cena en la que le fue entregado el título de "Español del año", organizada por el diario "La Voz de Albacete".

El señor Fraga Iribarne, preguntado por la interpretación que cabía dar a las palabras que pronunció recientemente, en el sentido de que si los terroristas de ETA querían guerra, tendrían guerra, indicó que lo dicho no necesitaba ningún tipo de aclaración, ya que su significado está perfectamente claro en el diccionario.

Respecto al posible secuestro por parte de la organización ETA de los dos políticos españoles que desaparecieron el pasado domingo en el país vasco francés, el vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior dijo que, en este tema, estaban en el terreno de las suposiciones, dado que en aquella zona había hombres de la "ETA" y dado también que la "ETA" actuaba de esa forma vil e impune. Añadió que "cuando se sepa totalmente esta cuestión, hare la declaración oficial".

Preguntado si en relación con la coyuntura por la que atraviesa el país y por lo que han apuntado algunos periodistas ingleses, pudiera volverse a implantar en España la Ley Antiterrorismo, don Manuel Fraga negó en rotundo esta posibilidad. Y afirmó que, aunque lo hayan dicho los periodistas ingleses se trata de una suposición que carece totalmente de sentido.

En relación con el tema de Gibraltar, que fue otra de las cuestiones planteadas en la rueda, el ministro de la Gobernación manifestó que Inglaterra y España tienen mucho en común y que, dada la actuación de este país en algunas otras colonias suyas se puede suponer que hará lo mismo con Gibraltar y que la reivindicación española

podrá ser una realidad en ese supuesto. De todas formas —agregó— el Gobierno no

cede en este tema de la reivindicación del Peñón. — (Europa Press)

# Areilza, a Roma

MADRID, 10. — El ministro español de Asuntos Exteriores José María de Areilza saldrá para Roma, mañana domingo por la tarde, para realizar la novena y última visita a las capitales de los países integrantes de la Comunidad Económica Europea.

A lo largo de pasadas sus entrevistas con sus colegas del Mercado Común, el ministro español expuso a sus interlocutores los proyectos y las etapas que deben conducir a una democratización de la vida política española en los plazos y calendarios ya conocidos.

Pero en esta ocasión la visita del ministro español presenta un doble interés ya que el jefe de la diplomacia española será recibido por Su Santidad Pablo VI (la audiencia pontificia tendrá lugar a primeras horas de la mañana del lunes), antes de la entrevista que el ministro español sostendrá el lunes al mediodía con su colega italiano, Mariano Rumor. — (Cifra.)

# Guía Médica

**Dr. FRANCISCO LOPEZ BARRIO**

MEDICO DENTISTA  
CONSULTAS: General Moja, 11-2.º B.  
(Encima Banco Banesto)

**JOSE L. CONESA**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL  
URGENCIAS: Sanatorio Mariscot.  
CONSULTA: De 11 a 1.  
Peregrina, 31.

**Doctor MANUEL CARBALLO FRAGA**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLÓGICA  
CONSULTAS: De 9 a 1 y de 3 a 7.  
Sanatorio Nuestra Señora de la Merced.

**Doctor ABALO BARRAL**

ESPECIALISTA PULMON, PIEL, ASMA, ALERGIAS AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA CONSULTAS PREVIA CITA: Daniel de la Sota, 1-1.º  
Teléfono: 85 57 32  
PONTEVEDRA

**Dr. J. M. ARINES CAMPOS**

CLINICA DENTAL  
MEDICO DENTISTA  
CONSULTA: Michelena, 17-2.º  
Teléfono: 85 09 88  
PONTEVEDRA

**ANTONIO DIAS LEMA**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 11 a 1  
Gobián Roffignac, 18-1.º  
PONTEVEDRA

**Daniel Valenzuela Fernández**

OTORRINOLARINGOLOGO  
Cirujía funcional del oído  
CONSULTAS: de 10 a 1 y de 4 a 7, pre via cita.  
Sanatorio Santa Rita  
Teléfono: 85 44 00

**Angel Casqueiro Rodríguez**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL  
Estómago, intestinos, vesícula, hernias, hemorroides y afecciones ano rectales y varices  
Edificio Alameda, n.º 6-1.º  
CONSULTA PREVIA CITA  
TARDES: Mediante cita  
Teléfono: 85 71 44

**ALFONSO OTERO VALENZUELA**

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid  
PARTOS ESTERILIDAD  
CONSULTA: General Moja, 11-2.º Izqda. de 4 a 7 tarde  
Teléfono: 85 51 29

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 10. — Relación de números, premios y poblaciones agraciadas en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid:

—Premio de seis millones de pesetas al número:

**59568**

59568 que ha correspondido íntegramente a Málaga. Aproximaciones de doscientas mil pesetas cada una a los números 59567 y 59569, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 59501 al 59600, excepto el número 59568, primer premio.

Premios de diez mil pesetas a los números terminados en 68.  
Reintegros de mil pesetas a los números terminados en 8.

—Premio de tres millones de pesetas al número:

**79420**

79420 que ha correspondido íntegramente a Madrid. Aproximaciones de setenta y cinco mil pesetas cada una a los números 79419 y 79421, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 79401 al 79500, excepto el 79420, segundo premio.

—Premio de un millón de pesetas al número:

**79504**

79504 íntegro a Madrid. Aproximaciones de cuarenta y cinco mil quinientas pesetas cada una a los números 79503 y 79505, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas de diez mil pesetas a los números comprendidos entre el 79501 al 79600, excepto el 79504, tercer premio.

—Premio de cien mil pesetas a los números terminados en: 0159 y 2970.

—Premio de diez mil pesetas a los números terminados en: 039 087 109 124 252 278 328 409 449 460 473 476 503 514 594 623 645 656 727 765 767 787 822 852 864 870 930 934 956 993 999. — (Cifra.)

# Amenazas a corresponsal de Prensa

GERONA 10. — Un grupo de individuos jóvenes formuló graves amenazas al corresponsal de "Mundo Diario" en esta ciudad, Pepe Fernández, según anuncia hoy el citado rotativo.

El citado corresponsal se vio abordado en la vía pública por los integrantes del grupo, que le amenazaron de palabra prometiéndole graves

daños de no cejar en su labor informativa. El señor Fernández presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía. Según el periódico, 40 miembros del grupo han sido vistos por distintos lugares de Gerona portando porras, cadenas de bicicleta, barras de hierro y otros instrumentos contundentes. — (Cifra.)



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# Don Vicente Rodríguez Sastre

QUE FALLECIO EN PONTEVEDRA EL DIA 12 DE ABRIL DE 1974, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, Doña María Dolores de Foronda y Farina, y demás familia,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la misa aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, lunes, a las SIETE de la tarde, en la Basílica de Santa María la Mayor, así como al novenario que, en la misma Basílica, se celebrará desde el 1 al 9 de mayo, a las OCHO de la tarde, favores por los que anticipan gracias.

Pontevedra, 11 de abril de 1976

# GOBERNAR ES RESISTIR A LA RUPTURA

(Viene de la primera página)

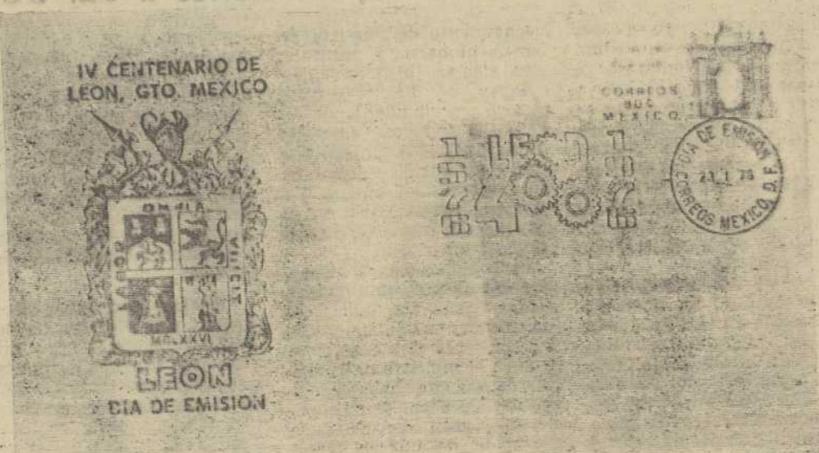
ideas, servir a todos los ciudadanos, hacer justicia por encima de todo y hacer cuanto esté en vuestra mano por unir a los españoles al servicio del Rey y de España".

nombre propio y en el de sus compañeros, quien manifestó la insobornable actitud de los nuevos gobernadores en sus puestos y mostró su agradecimiento por la confianza que se les confería al promulgar sus nombramientos, confianza a la que ellos correspondieron con gratitud y lealtad. Le pidió al señor Fraga presentase su adhesión y la de sus compañeros

al Rey y a la institución que representa. Por último, el señor Nicolás García aludió al asesinato del señor Berazáti y dijo que actos de este tipo no son admisibles, ni tolerables, ni discutibles, cualquiera que sea su objetivo. Añadió que está clara la actitud de rechazo hacia estos actos por parte del pueblo español. — (Europa Press)

## FILATELIA

### Las emisiones de México, cada vez más solicitadas



# DENUNCIAN A LA EMPRESA «MICHELIN»

## Presunta culpable de un delito social

MADRID, 10.—Nueve miembros del jurado de la empresa «Michelin» de Aranda de Duero (Burgos) denunciaron a la empresa como presunta culpable de un delito social, tipificado en el código Penal, según informaron hoy «Cifra» fuentes laborales en Madrid.

Las causas desencadenantes de la denuncia, según los representantes de los trabajadores, son la negativa de la empresa a constituir el juzgado único o central de empresa que, como instrumento de comunicación y equilibrio social, tienen establecidas las normas laborales para evitar rupturas de diálogo y el rechazo de la empresa a constituir los órganos de participación de los trabajadores en la gestión de las empresas así como la negativa de la empresa de redactar el reglamento de régimen interior único.

El conflicto laboral en las factorías que «Michelin» posee en Valladolid, Aranda de Duero y Lasarte (Guipúzcoa) comenzó hace aproximadamente dos meses.

En este tiempo los trabajadores de «Michelin» han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público, por supuestos delitos de coacción a sus compañeros para que se plegasen a la huelga; 182 se encuentran actualmente sancionados o expedientados y 1.300 de los 1.700 que componen la totalidad de la plantilla de Aranda de Duero que se encuentran en huelga han sido dados de baja de la Seguridad Social, según una carta de la dirección que cada uno de los huelguistas ha recibido ayer.

Por otra parte, recientemente ocho trabajadores despedidos de «Michelin» de Aranda intentaron llevar a cabo en una parroquia de Madrid una huelga de hambre indefinida, siendo desalojados y detenidos por la Policía. — (Cifra)

### FIRMADO EL CONVENIO DE HUNOSA

OVIEDO, 10.—Con tres abstenciones de los 12 vocales de la representación social, abstenciones que pertenecían a los enlaces de las categorías inferiores, hoy se ha firmado en la Casa Sindical de Oviedo el convenio colectivo de la empresa Hunosa, que afecta a 24.000 trabajadores mineros, y que supone un incremento anual en el primer año de 2.000 millones de pesetas, lo que supone un aumento medio de 85.000 pesetas al año por trabajador. Para el segundo año se ha acordado la aplicación del índice del coste de la vida más tres puntos. — (Europa Press)

### VOLVERAN A SUS TRABAJOS

MALAGA, 10.— Los representantes sindicales, Antonio Utrera Garrigues, Carlos Vela Candela y Francisco Díaz Marín, volverán a sus anteriores puestos de trabajo en la Compañía Sevillana de Electricidad, de acuerdo con la sentencia emitida por el Tribunal Supremo. — (Europa Press)

### REINCORPORACION EN «ROCA»

MADRID, 10.— A primera hora de la mañana de hoy se reunieron los trabajadores de la factoría «Roca» de Alcalá de Henares y acordaron la reincorporación al trabajo. La reincorporación se ha producido a lo largo de toda la mañana de hoy, alcanzando un 80 por ciento de total de la plantilla, que asciende a 1.800 trabajadores. — (Europa Press)

### SITUACION LABORAL EN TELEFONICA

MADRID, 10.— Un portavoz de la Compañía Telefónica ha manifestado que la situación laboral presenta dos vertientes en el día de hoy. En la mayoría de las provincias el servicio se presta con normalidad, e n aquellas donde la conflictividad era menor, ésta continúa decreciendo. En Madrid, Barcelona y Bilbao donde la huelga ilegal presenta índices más acusados, la situación respecto al número de parados es similar a la de días anteriores, pero se ha incrementado, en cambio, la presión sobre el personal que sigue trabajando. Llegándose incluso a la comisión de actos de violencia contra personas e instalaciones.

Esta mañana se celebró en la Dirección General de Trabajo la audiencia previa de las partes que se establece como requisito antes de dictarse la decisión arbitral obligatoria, manteniéndose en sus respectivas posturas la representación económica y la social, por lo que se espera sea publicada por el Ministerio dicha decisión arbitral obligatoria. — (Europa Press)

### PROTESTA

MADRID, 10.— La sección de hospitales del Colegio de Médicos de Madrid ha enviado una nota a los medios informativos en la que su presidente y vicepresidente expresan su protesta por la suspensión por orden gubernativa del acto que se iba a celebrar el pasado día 8 sobre el centro de especialidades quirúrgicas «Santiago Ramón y Cajal». — (Europa Press)

### ENCIERRO EN IGLESIA

BILBAO, 10.— Sels empleados de la Compañía Telefónica Nacional de España se han reunido voluntariamente en la iglesia bilbaína de Irabara.

Dos se hallan en simple encierro y los cuatro restantes en huelga de hambre. — (Cifra)

### Regresan dos pesqueros canarios retenidos en Mauritania

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10.— Los pesqueros y sus tripulantes canarios «Chocomaru» y «Pedevaza» retenidos en Mauritania, han salido hoy rumbo a Las Palmas y se calcula que llegarán al puerto de La Luz el próximo lunes.

El vuelo charter que se había contratado con «Span-tax» para transportar a los tripulantes de ambos pesqueros se ha suspendido, en vista del curso de los acontecimientos.

Por otra parte, los tribunales mauritanos juzgaron ayer a los pesqueros con matrícula de Almería e impusieron, a cada uno de ellos, una multa de cuatro millones de pesetas. Una representación de los armadores afectados se ha desplazado a Nouadhibu para recurrir contra la cuantía de la multa y se espera que el lunes por la mañana se hagan a la mar, rumbo a Las Palmas los barco afectados.

El programa filatélico del Estado Mexicano es cada vez más sugestivo, lo que hace que muchos filatelistas que solamente adquirían sus estampillas cuando hacían referencia a determinadas temáticas, las coleccionen ahora en plan general y conforme se van sucediendo éstas. También concurren unos hechos que para nosotros los españoles no pueden permanecer ignorados como tampoco para los habitantes de México, tan entrañables para nosotros, ya que han sido varios siglos de historia común que hicieron llegarse a mezclarse nuestras sangres, y de ella necesaria una hermandad que las vicisitudes que temporalmente vienen ocurriendo no hacen menuda en nuestros deseos de concordia y amistad, pasando como una nube que lleva consigo la tormenta y que le sucede una claridad meridiana.

La primera emisión del año en curso está dedicada al «50 Aniversario de la Comisión Nacional de Irrigación» y que fuera fundada en 1926 siendo presidente de la República el C. Lic. Emilio Portés Gil, creada como uno de los elementos fundamentales para el desarrollo y fomento de la agricultura del país. El sello reproduce la Presa de Netzahualcoyotl construida en las confluencias de los ríos la Venta y Gijalva con una capacidad de doce millones novecientos sesenta mil metros cúbicos durante su construcción cinco años.

La siguiente fue puesta en circulación el 20 de enero y consta de un sello de 80 céntimos, con tirada de dos millones de ejemplares y huecograbado con colores ocre y café sobre papel blanco. Reproduce el arco situado a la entrada de la ciudad de León y fue inaugurado en 1893 al conmemorarse en septiembre los 83 años de la Independencia de México, siendo sus iniciadores de la obra en madera y posteriormente de cantería, donando el torero leonés Antonio Velázquez el león que ostenta en la parte superior. El motivo principal de esta valor postal es el de recordar el «IV Centenario de la Fundación de la ciudad de León de los Aldamas, Guanajuato». Su fundación se debe al ser descubiertos en 1546 por Juan de Tolosa los ricos yacimientos mineros de Zacatecas y siendo indispensable asegurar el transporte de sus productos hasta la ciudad de México, se estableció la ruta preñada pero al ser continuamente atacada por las tribus chichimecas la Audiencia de México determinó para mayor seguridad fundar poblados con campesinos-soldados a lo largo del camino, a los que se le otorgaron tierras para explotación a condición de proteger las caravanas. Así las cosas, el 20 de enero de 1576 el virrey don Martín Enriquez de Almanza declaró fundada la población de León cuyo nombre se debió a una de las provincias de España. Ilustramos el comentario con el matase de los Primer Día de Circulación.

bado con colores ocre y café sobre papel blanco. Reproduce el arco situado a la entrada de la ciudad de León y fue inaugurado en 1893 al conmemorarse en septiembre los 83 años de la Independencia de México, siendo sus iniciadores de la obra en madera y posteriormente de cantería, donando el torero leonés Antonio Velázquez el león que ostenta en la parte superior. El motivo principal de esta valor postal es el de recordar el «IV Centenario de la Fundación de la ciudad de León de los Aldamas, Guanajuato». Su fundación se debe al ser descubiertos en 1546 por Juan de Tolosa los ricos yacimientos mineros de Zacatecas y siendo indispensable asegurar el transporte de sus productos hasta la ciudad de México, se estableció la ruta preñada pero al ser continuamente atacada por las tribus chichimecas la Audiencia de México determinó para mayor seguridad fundar poblados con campesinos-soldados a lo largo del camino, a los que se le otorgaron tierras para explotación a condición de proteger las caravanas. Así las cosas, el 20 de enero de 1576 el virrey don Martín Enriquez de Almanza declaró fundada la población de León cuyo nombre se debió a una de las provincias de España. Ilustramos el comentario con el matase de los Primer Día de Circulación.

Los resultados registrados fueron los siguientes:  
Medina de Castellón. 13;  
Wamba, de Logroño. 7;  
Cividanes, de Pontevedra, 7. C. R. E. F. E., de Sevilla. 18.  
Medina, de Santander. 6;  
A. D. Gran Canaria, de Las Palmas. 10.  
Juventud Ricoch, de Málaga. 7; SEAT, de Barcelona. 7. — (Aifil).

### BALONMANO FEMENINO

## Nueva derrota del Cividanes en Málaga

MALAGA, 10.—En el pabellón cubierto del campo de la Juventud se ha desarrollado hoy la tercera jornada de la fase final de la Segunda División de balonmano femenino.

Los resultados registrados fueron los siguientes:  
Medina de Castellón. 13;  
Wamba, de Logroño. 7;  
Cividanes, de Pontevedra, 7. C. R. E. F. E., de Sevilla. 18.  
Medina, de Santander. 6;  
A. D. Gran Canaria, de Las Palmas. 10.  
Juventud Ricoch, de Málaga. 7; SEAT, de Barcelona. 7. — (Aifil).

## Dos publicaciones gallegas en fecha próxima

VIGO, 10. — Un grupo gallego de tendencia socialista tiene la intención de sacar próximamente dos revistas, una quincenal y otra trimestral, según una información publicada en el diario «El Pueblo Gallego».

La revista quincenal llevará el título de «Teima» y tendrá su sede social en Santiago de Compostela. Su director será el periodista Alfonso Sánchez Izquierdo, que actualmente es redactor jefe del diario «La Región», de Orense.

La revista trimestral se denominará «Xeitura» y del consejo de redacción formaría parte entre otras personas, José Manuel Beiras y Carlos García Montes.

La editora de las dos nuevas revistas, cuyas traducciones continúan en el Ministerio de Información y Turismo, ha quedado constituida bajo el nombre de «Teima S.A.», ante el notario señor Zulueta. — (Cifra)

SE TRASPASA  
MERCERIA

Por no poder atenderla  
Salvador Moreno, n.º 108

CHOFER 1.  
PARA REPARTO

Necesita Empresa  
«MONTANA», S. A. El  
Marco s/n. Telf. 850180.  
Pontevedra

## «El remedio contra las violencias está en avanzar con rapidez en el camino de un auténtico cambio democrático»

su propio programa y con sus afinidades ideológicas con unos u otros." Sobre la escisión de Izquierda Democrática, apuntó: "Ha resultado para nosotros dolorosa la salida de una serie de hombres valiosos, a quienes nos unen vínculos de afecto muy grandes. Creemos que el congreso ha servido para clarificar la identidad de Izquierda Democrática, como partido de profunda raíz popular, honradamente orientado hacia el futuro, tanto en el orden jurídico como político y socioeconómico. Además ha servido para iniciar un contacto de carácter federativo con F.P.D., y para reiterar nuestra permanencia en Coordinación Democrática, siempre que ésta acepte, como esperamos, las peticiones que hemos formulado en la misma línea que la F.P.D." Sobre el asesinato del señor Berazáti, añadió: "Me

parece una cosa tremenda y monstruosa. Esta opinión la tengo en cuanto hombre, cristiano y político. Esos actos entorpecen más y más la convivencia entre todos los españoles. Por eso, Izquierda Democrática, por su lado, y la F.P.D. por otro, han expresado públicamente su dolor y condena ante el hecho, e hicimos un llamamiento a la superación de la violencia. Pero me importa destacar dos aspectos. Primero, que los actos de esta naturaleza se produjeron en la etapa anterior del régimen, cuando se da un período de cierta tolerancia en el ejercicio de los derechos humanos. Y segundo, que el remedio contra este tipo de violencias y otras semejantes está en avanzar con rapidez y sin discriminaciones en el camino de un auténtico cambio democrático." — (Europa Press)

# Análisis del acuerdo nuclear ruso-norteamericano

WASHINGTON, 10.—El nuevo acuerdo ruso-norteamericano sobre el control de las explosiones nucleares pacíficas, anunciado el viernes en Moscú por el embajador estadounidense Walter J. Stoessel, promete una mayor cooperación de las dos superpotencias en el control de las armas nucleares.

Según los medios diplomáticos de Washington, el acuerdo representa un dramático avance en el proceso de la "detente" entre Moscú y Washington al haber permitido los soviéticos la presencia de técnicos norteamericanos en su territorio para observar directamente sobre el terreno las explosiones nucleares con fines pacíficos.

El acuerdo, que deberá ser aprobado sin embargo por el Congreso de los Estados Unidos para que entre en vigor, limitará la potencia de estas explosiones "pacíficas" a un máximo de 150 kilómetros, o su equivalente de 150.000 toneladas de TNT.

Además de permitir la presencia de los técnicos norteamericanos en su territorio en el momento de la explosión, los soviéticos compartirán así su tecnología nuclear con fines pacíficos, que

se encuentra mucho más avanzada, con los Estados Unidos.

Los soviéticos proyectan emplear estas explosiones para desviar los cursos de los ríos, crear cámaras de depósito de combustibles subterráneos y para la extinción de fuegos de petróleo.

Los dos países han llegado a este acuerdo a nivel de delegaciones negociadoras y antes de presentarlo a la aprobación de sus respectivas cámaras legislativas, los dos gobiernos deberán aprobarlo definitivamente.

Según el embajador norteamericano en Moscú, las ceremonias de iniciación de la firma tendrán lugar dentro de diez días.

Por su parte, el presidente Ford que se encuentra haciendo campaña electoral en Texas también confirmó el acuerdo calificándolo como de "gran alcance".

Uno de los principales objetivos del tratado de control de las explosiones nucleares con fines pacíficos sobre el terreno será el de comprobar que ninguna de las dos superpotencias aprovechará este tipo de explosiones con fines bélicos.

Sin embargo, parece ser que ambos gobiernos todavía no se han puesto de acuerdo

sobre el tipo de explosiones con fines civiles que requieran la presencia de los observadores de la superpotencia contraria.

La dificultad de las negociaciones que han posibilitado este entendimiento está en que han sido necesarios 18 meses de conversaciones para llegar a este acuerdo limitado.

La primera vez que los dos países hablaron de la necesidad de controlarse mutuamente en este campo de las explosiones nucleares con fines pacíficos fue en 1974, cuando el presidente Nixon y el secretario Breznev firmaron en Moscú el comienzo de prohibición de pruebas nucleares, el 3 de julio de aquel año.—(Efe)

## ESPAÑA-MERCADO COMUN

# Obvia, la futura integración de España

MEJICO, 10.—Según informó en una rueda de prensa en esta ciudad, el presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, François Xavier Ortoli, las negociaciones entre España y el Mercado Común tendrán como base «la readaptación del acuerdo de 1970, ampliándolo a los nueve miembros actuales (de la Comunidad) y no sobre la base del acuerdo libre cambio industrial».

Por considerarlo más conveniente para la economía española, el ministro de Asuntos Exteriores, José María

Areilza, en sus recientes giras por Europa, estuvo luchando para que el mandato de negociaciones con la Comunidad Económica Europea tuviera como base la ampliación del acuerdo de 1970.

Aunque Ortoli no aventurara una fecha para la iniciación de las conversaciones entre España y la CEE, dijo que «creía» que podría «ser muy pronto, en las próximas semanas».

El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas consideró «obvia» la integración de España al Mer-

cado Común Europeo como miembro de pleno derecho.

«Fundamentalmente, depende del ritmo y grado de democratización de España, porque a rasgos generales, las condiciones económicas para esa integración ya existen—» afirmó.

Ortoli, que llegó a Méjico anteaer, montuvo ayer y hoy conversaciones con funcionarios del Gobierno mejicano, encaminadas a incrementar los intercambios mejicanos con los países de la Comunidad.—(Efe).

# SADAT, en VIENA

VIENA, 10.—El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, llegó a mediodía de hoy a Viena en avión especial procedente de Brioni (Yugoslavia) donde había conferenciado con el presidente Tito.

El primer mandatario egipcio celebrará conversaciones hoy con el canciller austriaco, Kresnikey y con el presidente de la República, Rudolf Kirschschiager.

Los temas del Mediterráneo y del reconocimiento de la organización pro-liberación de Palestina constituyen, a juicio de los observadores políticos, parte de la agenda de los coloquios, aún cuando la visita de Sadat se ajuste a un protocolo de viaje de carácter particular.—(Efe).

DE ACUERDO  
BRIONI (Yugoslavia), 10.

—La posible cooperación de los países no alineados a la solución pacífica del conflicto del Próximo Oriente, fue examinada ayer por los presidentes de Yugoslavia, mariscal Josip Broz Tito, y de Egipto, Anwar El Sadat, en un coloquio durante una excursión a la isla de Vanga, según informa la agencia Tanjug.

Tito y Sadat estuvieron de acuerdo en que procede convocar pronto la conferencia de Ginebra sobre el Próximo Oriente ya que ese organismo no ha perdido actualidad. En esa conferencia deberán tomar parte como representantes del pleno derecho los miembros de la Organización por la Liberación de Palestina.—(Efe).

# Nuevos caballeros de la Orden de la Alquitara

PUERTOMARIN (Lugo).—Reunido el Capítulo de la Serenísima Orden de la Alquitara ha designado caballeros de la misma a los siguientes señores:

José Antonio Trillo y López Mancisidor, gobernador civil de Lugo y ex director general de Empresas y Actividades Turísticas; José Luis Gullera Picó, gerente de servicios de la Secretaría General del Movimiento; Francisco Díaz Rey, comisario del Año Santo Compostelano; Lope Pérez Corme, secretario general de la Juventud; Ramón Arias Varela, ingeniero de la Diputación Provincial de Lugo; José Luis Álvarez Vázquez, presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Monterroso; Francisco Rivera Cela, redactor de Radio Popular de Vigo; Diego Bernal López, periodista; Eloy Rodríguez López y Lino Fernández Vidal, industriales.

Los nuevos caballeros de la Orden Serenísima de la Alquitara recibirán los atributos correspondientes el próximo día 18 durante los actos del «Día del Aguardiente» en la villa de Puertomarín y en cuya plaza del Conde de Fernosa se destilará aguardiente en diversas alquitaras ante romeros de toda la región gallega.—(Cifra).

# Explosión de dos bombas en Irlanda del Norte

BELFAST 10.—Dos muertos y más de 20 heridos, es el balance del estallido anoche de dos bombas, colocadas en dos bares propiedad de católicos, en Irlanda del Norte, según informó la Policía de Belfast.

Los ataques con bombas siguieron a un comunicado de los «Ulster Freedom Fighter» (UFF), una organización clandestina protestante, a comienzos de esta semana, en el que anunciaban que iban a lanzar una ofensiva contra los terroristas anti británicos del «Iris Republican Army» (IRA) y contra los católicos que les apoyan.

# Lo más importante de cada edificación

# ESTA DENTRO DE SUS PISOS Y PAREDES



## CALEFACCION, FONTANERIA, GAS, ELECTRICIDAD Y AIRE ACONDICIONADO

Son las principales arterias por las que debe fluir sin problemas toda la energía vital de cada vivienda, de cada establecimiento, de cada servicio. Para ello, ha nacido una empresa con técnicos titulados, al servicio de la calidad de las instalaciones.

# CEYPRO

Centro de Estudios y Proyectos

C/ Juan B. Andrade, 86-1 - Telef: 85 59 54 - 85 59 58  
PONTEVEDRA

# HORAGLOSA, EMPRESA DE RECIENTE CREACION, SE INICIA CON EQUIPOS DE PRESTIGIO UNIVERSAL, SITUANDO A PONTEVEDRA A UN ALTO NIVEL TECNOLÓGICO

## ESPECTACULAR DEMOSTRACION DE SUS EQUIPOS DE BOMBEO DE HORMIGON EN LAS OBRAS QUE "RAYMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A." EDIFICAN EN EL POLIGONO DE CAMPOLONGO PARA LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS DE CELULOSAS

En la mañana del pasado martes, día 6 y con ocasión de la primera demostración en Pontevedra del funcionamiento de la autobomba de hormigonado Whiteman en las obras que "RAYMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A." está construyendo para la Cooperativa de Viviendas de Celulosas de Pontevedra en el Polígono de Campolongo, los terrenos situados alrededor se han

Uno, que había ido a la demostración guiado simplemente por la curiosidad y sin otro ánimo que el de encontrarse con "un fabricado más" de los que están a la vanguardia de la industria moderna, se topó con un poderoso auxiliar de la construcción que revolucionará las posibilidades de la técnica del hormigonado. Indudablemente, el día 6 de abril de 1976, con la aparición en

por medio de hormigoneras. Hasta ahora, la ejecución de este tipo de obra se realizaba subiendo el hormigón a los pisos en cubos por medio de una grúa-torre. Recordando este sistema al ver funcionar los equipos de HORAGLOSA, considerando la economía que supone el ahorro de tiempo y esfuerzo personal e imaginándome las infinitas aplicaciones que pueden tener esta autobomba, pen-



Don RAMON GONZALEZ FERNANDEZ, Director Técnico de HORAGLOSA «Hormigones y Aglomerados del Salnés, S. A.» — (Foto RUIZ).



La hormigonera sobre camión de mayor capacidad del mercado y la autobomba Whiteman, primera marca de EE.UU., durante la demostración efectuada por HORAGLOSA, en el edificio de 28 viviendas, sótanos, bajos comerciales y torreón que «RAYMUNDO VAZQUEZ EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.» está construyendo para la Cooperativa de Viviendas de Celulosas en el Polígono de Campolongo. — (Foto RUIZ).



Ante el cuadro de mandos de la autobomba, don JOSE VAZQUEZ LERA, Consejero Delegado de «RAYMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.»; don MANUEL VAZQUEZ LERA y don Ramón González Fernández, Comenjero Delegado y Director Técnico, respectivamente de HORAGLOSA comentan complacidos algún detalle de su funcionamiento. — (Foto RUIZ).

transformado en centro de atracción de un público, integrado por técnicos de la construcción y profanos en la materia, que admiraban entre sorprendidos y entusiasmados, como de un "Pegaso" en el que se leía "HORAGLOSA: BOMBEO DE HORMIGON", se deslizaba

Pontevedra de HORAGLOSA y su autobomba, se marcó en la ciudad del Lérez el comienzo de un periodo decisivo en la técnica del hormigonado.

El hormigón, conocido por los antiguos, se emplea en la actualidad, en todo tipo de construcciones, tanto

se en que cada uno de los inventos hacen cambiar el mundo y vino a mi memoria una cita de Ortega y Gasset: "LA TÉCNICA ES EL ESFUERZO PARA AHORRAR ESFUERZOS". Si el famoso filósofo español no se hubiera adelantado a mí yo hubiera encontrado para HORAGLOSA el slogan ideal: "WHITEMAN ES EL ESFUERZO PARA AHORRAR ESFUERZOS".

Nunca el hombre dependió de la técnica como hoy día; en el trabajo, en el tráfico, incluso en el ocio. Pero nunca como en nuestros días la construcción —en todo lo relacionado al hormigonado— le debe tantas ventajas a la técnica de HORAGLOSA. Con esta autobomba las obras se han transformado. Es un sistema que combina la solidez y el rigor técnico más exhaustivo con una rapidez inigualable en la ejecución de obra y unas posibilidades ilimitadas en el campo del hormigonado.

Equipos de especialistas se esconden detrás de las grandes realizaciones de nuestro tiempo. En la pretensión de conocer algo de los secretos técnicos de esta autobomba de hormigonado, intentamos buscar en medio del numeroso público —entre el que se encontraban los representantes de las más importantes empresas constructoras de la región— a alguna persona que nos informe. Nos acercamos hasta D. JOSE VAZQUEZ LERA, Consejero Delegado de «RAYMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.», por ser la firma que está construyendo el edificio en el que se hace la demostración. Con su habitual amabilidad el SR VAZQUEZ LERA, al que acompañaba el Director Técnico de la Empresa, don Félix Cano Herrera, nos lleva hasta su hermano don Manuel, Consejero Delegado de HORAGLOSA en Pontevedra, quien a su vez nos presenta a don Ramón González Fernández, Director Técnico de la Empresa HORAGLOSA, a los que hacemos las siguientes preguntas:

Empezamos por DON MANUEL VAZQUEZ LERA, hombre instruido desde muy joven en todo lo relacionado

con la construcción a gran escala, dotado de una mentalidad moderna y práctica, quien se presta amablemente a satisfacer nuestra curiosidad.

—Don Manuel. ¿Qué significa HORAGLOSA...?

—La palabra HORAGLOSA, está formada por las siglas de «Hormigones y Aglomerados del Salnés, S. A.». Es una Empresa radicada en Pontevedra que se va a dedicar a la comercialización de áridos; aglo-

merado asfáltico en caliente; prefabricados de hormigón; plantas de hormigón... en fin, a todo lo relacionado con la construcción. También cuenta HORAGLOSA con una sección de Inmobiliaria y Urbanización.

—Dígame, por favor, características y producción de las instalaciones...

—La planta de machaqueo de la casa «Dragón» (una de las mejores firmas del mundo en esta especialidad) con una producción

seleccionada de 300 toneladas/hora y áridos completamente lavados.

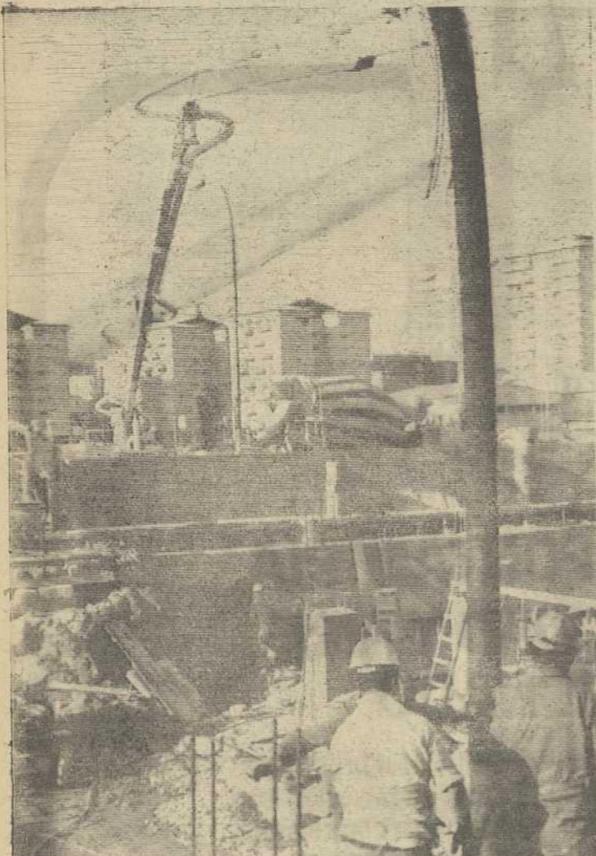
—Y respecto al hormigón... ¿Qué instalaciones tienen...?

—Tenemos dos. Una portátil con una producción de 75 metros cúbicos/hora y otra fija de 600 metros cúbicos/hora.

—¿Cuál es el medio de transporte para ese hormigón...?

—Hemos adquirido 6 ca-

(Pasa a la página siguiente)



Esta autobomba es la más grande de las que actualmente trabajan en España, se adapta a todo tipo de obra y resuelve con rapidez y precisión todos los problemas del hormigonado. — (Foto RUIZ)

una pluma —especie de brazo articulado que recordaba las películas de ciencia ficción— subiendo piso a piso, "trepando" progresivamente, situando "al milímetro" y a una velocidad impresionantemente el hormigón en el lugar deseado.

ligeras como macizas. Como el lector sabe, se prepara por simple mezcla de arena, grava y cemento, con cierta cantidad de agua que produce el endurecimiento del cemento por hidratación. La mezcla puede hacerse a mano, con ayuda de palas, o



Don MANUEL VAZQUEZ LERA, CONSEJERO DELEGADO DE «HORAGLOSA» CONTESTANDO A LAS PREGUNTAS FORMULADAS POR NUESTRO COLABORADOR CHALO SOTO. — (Foto RUIZ).

(Viene de la página anterior)  
 miones grandes de 10 metros cúbicos cada uno y 10 de 6 metros cúbicos. Precisamente, estos últimos, se están construyendo por METALURGICAS RIAS BAJAS de Pontevedra, Empresa con la que estamos muy vinculados y cuya técnica es de lo más avanzado de España e incluso, podríamos decir, del extranjero.

Durante la entrevista, acompaña a DON MANUEL VAZQUEZ LERA, el hombre seleccionado para Director Técnico de HORAGLOSA en Pontevedra, D. Ramón González Fernández. D. Ramón emana sencillez pero tiene conocimientos, preparación, experiencia y maestría que garantizan la calidad de todos sus trabajos.

—Don Ramón. Acabamos de ver que Vds., por medio de la autobomba, han impuesto la automatización y mecanización del hormigonado en Pontevedra... ¿Podría hablarnos algo de la importancia de esta autobomba?

—Con mucho gusto. En

—Tiene posibilidades de empalmar a la tubería de la pluma hasta una altura vertical de 100 metros.

—¿Cuál es la potencia de bombeo, en metros cúbicos...?

—Este equipo de bombeo tiene doble impulsión, con un caudal de hormigón bombeado de 80 metros cúbicos hora.

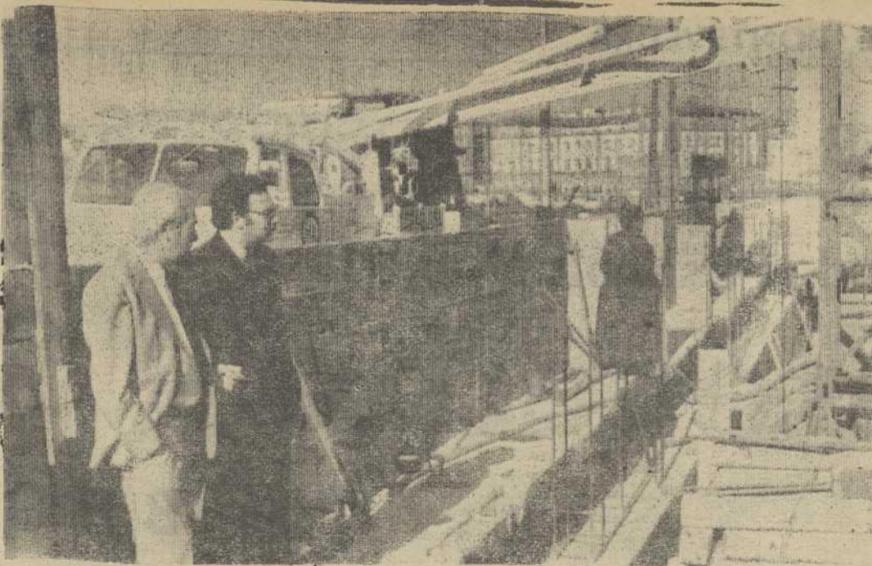
—¿Que supone para la construcción una máquina de bombeo de estas características...?

—Fundamentalmente ahorro de dinero. El procedimiento habitual era muy lento y por lo tanto costoso.

—En lo referente a la eficacia del trabajo... ¿Se puede comparar al antiguo sistema...?

—Tecnológicamente hablando, es mejor por medio de la bomba porque produce un hormigonado continuo y el hormigón depositado mantiene su homogeneidad de mezcla, lo que técnicamente es perfecto y aconsejable.

—¿Soporta esta máqui-



Ruiz ha captado a don MANUEL VAZQUEZ LERA, Consejero Delegado de HORAGLOSA y a don JOSE VAZQUEZ LERA, Consejero Delegado de «RAYMUNDO VAZQUEZ, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.», durante un momento de la espectacular demostración del funcionamiento de la bomba de hormigón Whiteman.

—¿Tiene esta máquina alguna dificultad para efectuar trabajos en espacios reducidos...?

—Precisamente es donde de más aplicación tiene, ya que para el brazo de distribución no hay prácticamente lugares inaccesibles.

—Con relación a los sistemas tradicionales de hormigonado... ¿qué tanto por ciento, en tiempo, podría decirse que se ahorra...?

—No he pensado nunca en ello porque no hay comparación posible... Para que se haga una idea, en el nuevo Hospital Militar Gómez-Ulla de Madrid, de 30 plantas y una de las mayores obras de la capital de España, se ha llegado a hormigonar una planta por día (8 horas).

—¿Qué seguridad de servicio proporciona esta máquina...?

—Aparte de sus prestaciones excepcionales, esta máquina por ser de doble equipo hidráulico de bombeo, proporciona una gran seguridad de servicio al poder trabajar indistintamente con una bomba u otra o bien simultáneamente con las dos si se precisa de un gran rendimiento.

—Hemos entendido que HORAGLOSA alquila esta autobomba... ¿Lo hace solamente a determinados contratistas con un volumen de obra elevado...?

—No de ninguna manera, nosotros no ponemos limitaciones. La autobomba es una máquina pública para todo aquel contratista que solicite los servicios de la Empresa. Deseo decir desde estas páginas que todo aquel profesional que desee iniciar una obra y utilizar nuestros servicios de

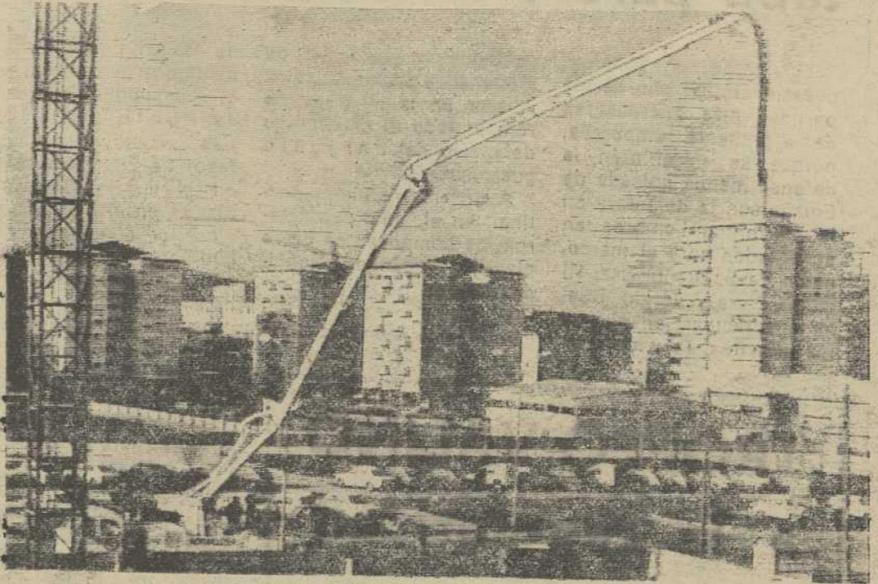
hormigonado, solicite, sin compromiso, nuestro asesoramiento relacionado con la forma en que vendrá que vean los encofrados.

—Personalmente: ¿qué significa para Vd. esta autobomba de hormigón...?

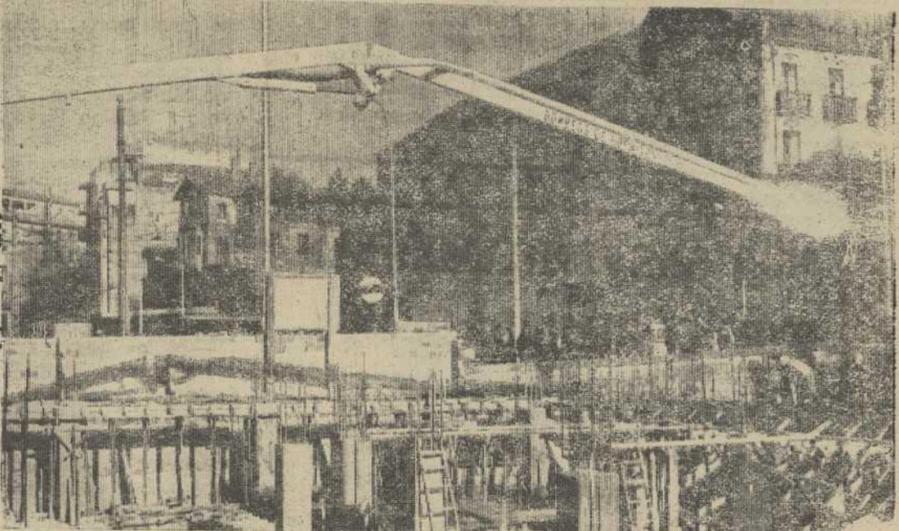
—El orgullo que supone situar a Pontevedra a la altura en que están los EE.UU., donde, sin lugar a dudas, es la primera marca de equipos de bombeo.

—¿Qué significa para Pontevedra la adquisición de esta máquina por HORAGLOSA?

—Esperamos impulsar y contribuir al desarrollo de la construcción pontevedresa. No cabe la menor duda de que estos excepcionales equipos de bombeo (muy gravosos para HORAGLOSA en su adquisición) serán adoptados por



HORAGLOSA, con la autobomba Whiteman ha transformado la construcción. Estos equipos combinan el rigor técnico más exhaustivo con una rapidez impresionante en la ejecución de obra y unas posibilidades ilimitadas en el campo del hormigonado. La fotografía de Ruiz nos muestra un magnífico plano de la demostración.



Esta autobomba sitúa el hormigón «al milímetro», en el lugar deseado, a una velocidad impresionante, manteniéndolo con su homogeneidad de mezcla, lo que técnicamente es perfecto. — (Foto RUIZ).



La pluma de la autobomba se eleva. Tiene posibilidades de alcanzar hasta una altura de 100 metros (Foto RUIZ)

primer lugar le diré que esta máquina pertenece a la Empresa HORAGLOSA, de reciente creación en Pontevedra, y que es la primera marca de autobombas de hormigón en los EE. UU.

—Podría decirnos algo de las características de esta autobomba...?

—Pues sí. Es la más grande de las que actualmente trabajan en España. Es ágil, se adapta a todo tipo de obra permitiendo por lo tanto una construcción acelerada, resolviendo con rapidez y precisión todos los problemas del hormigonado. La tecnificación de nuestra Sociedad exige nuevos métodos; los nuestros se traducen en ventajas técnicas y comerciales para la Empresa Constructora que utilice los servicios.

—Háblenos técnicamente de la autobomba, por favor.

—Consta de una pluma de 3 secciones, fabricada en aluminio, con altura libre al suelo de 33,5 metros, bajo ángulo de 70 grados y con tubería de 127 milímetros de diámetro.

—¿Qué longitud de pluma puede alcanzar esta máquina de bombeo...?

na cualquier mezcla de hormigón o hay que utilizar determinadas proporciones...?

—Al hablar de bombeo se tiene que tener en cuenta lo que es un hormigón bombeable, es decir, la dosificación del mismo tiene que tener un mínimo de cemento; una curva granulométrica continua de áridos y una relación agua-cemento para conseguir un como adecuado. Con esta bomba, según experiencias, se han conseguido bombear hormigones pobres dosificación 75 kg. cemento por metro cúbico) y hormigones de 1,5 de cono, los cuales se venían considerando como inbombeables.

—Además de la construcción de edificios... ¿qué otros servicios podría prestar esta máquina de bombeo...?

—Las aplicaciones de la Whiteman son ilimitadas. Allí donde el tiempo más importante y la seguridad sea necesaria será rentable la autobomba. Nuestros servicios se extienden a todas aquellas obras que precisen del empleo y uso del hormigón: como puentes, viaductos, pilotes «in situ», etc.



No hay lugares inaccesibles para la Whiteman. Este poderoso auxiliar de la construcción consta de una pluma de 3 secciones, fabricada en aluminio, con altura libre al suelo de 33,5 metros, bajo ángulo de 70° y con tubería de 127 milímetros de diámetro. HORAGLOSA la pone en Pontevedra al servicio público de todo aquel que solicite sus servicios. — (Foto RUIZ).

los Arquitectos, Ingenieros, y Constructores debido a la inmensa economía que supone para las obras.

—¿Satisfecho de que esta máquina a aparezca en Pontevedra...?

—Sumamente satisfecho, pues considero que HORAGLOSA, en su iniciación, necesitaba de unos equipos de esta categoría, que la convertirán, sin lugar a dudas, en una Empresa modelo en su género y altamente rentable para el que solicite sus servicios. Esta calidad nos enorgullece y a nuestros clientes les satisfará y beneficiará ya que al reducir tiempo se traduce en ventajas técnicas y comerciales para la Empresa que utilice los servicios de la autobomba.

—La hormigonera que hemos visto en la demoe-

(Pasa a la página quince)

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Estadio M. de Pasarón. Hoy, a las 5 - Arbitro: Solana Rouco (Castilla)

# Pontevedra - Guernica

**LALO**

«Nuestro campo tiene que ser tabú para todos los rivales»

**BEGOÑA**

«Mi equipo, en los desplazamientos solo perdió en Orense y León»

Esta tarde, en Pasarón, presenciaremos uno de los partidos más interesantes de la presente temporada, porque se enfrentarán la defensa menos goleada de España con la delantera en la que forman hombres tan acreditados ante el marco, como Vavá, Domínguez, Hidalgo, Plaza y Sergio. Dueño espectacular, en el que los granates se verán res-

paldados por una legión de aficionados dispuestos a co laborar en la empresa de romper todo el dispositivo defensivo del conjunto guerniques.

Ayer, entrenamiento matinal, en el que participaron los componentes de la plantilla, jugándose seguidamente un partidillo informal, en una esquina del campo, entre dos equipos

de "siete", con la sorpresa de figurar en uno de ellos el "seguidor número uno del Pontevedra en Asturias" señor Guisasola, profesor de Enseñanza Media en Oviedo, de quien ya hablamos en más de una ocasión por el caluroso recibimiento que siempre dispensa a la expedición granate cuando establece su "cuartel general" en tierras del Principado. Es tal el interés de Kiko Guisasola, ex compañero de Lalo en el Vetusta, que no ha querido perderse la oportunidad de presenciar una victoria del Pontevedra sobre el siempre difícilísimo Guernica, en Pasarón.

Pues bien, después de la sesión preparatoria, hemos cambiado impresiones con Lalo respecto al citado encuentro.

—¿La misma alineación de las últimas diecisiete jornadas?

—Exactamente, porque no tengo motivo alguno de cambiarla. Jugarán: Sánchez, Santos, Gabriel, Tuto; Norat, Amuro, Vavá, Sergio, Hidalgo, Plaza y Domínguez.

—¿Y en el banquillo?

—Aquí se producirán algunas novedades, como el debut de Joaquín, en calidad de portero suplente y la de Rivas, junto con Canosa y Barral.

—¿El Guernica?

—Equipo que trabaja fuerte y bien. No es la defensa su mejor línea, sino la ayuda general de todo el conjunto, desde los hombres-punta al centro del campo. Esto es lo que proporciona seguridad atrás.

—En cierta ocasión declaró que el Guernica había sido el único equipo que venció al Pontevedra con entera justicia.

—Y lo confirmo. Allí perdimos porque jugaron mejor que nosotros. Ahora bien, aquel Pontevedra no era ni la sombra del de ahora. Por aquellas fechas aún no habíamos dado con

la forma física y técnica adecuada y la alineación idónea.

—¿Victoria granate, entonces?

—No podemos pensar en perder puntos en Pasarón. Nuestro campo tiene que ser tabú para el Guernica y para los que restan por pasar.

—¿Ve cerca el ascenso?

—Cada partido que ganemos nos acercará más a la Segunda División.

—¿Algo más Lalo?

—Espero que así como al regreso de Pola de Siero el equipo fue recibido con pitos, justamente merecidos por la derrota tan inesperada, ahora en esta oportunidad, la afición se funda de nuevo con los jugadores, premiándoles con una ovación, por el buen fútbol realizado en Ferrol.

**EL GUERNICA ESPECIALISTA EN EL EMPATE A CERO**

Todos aquellos aficionados que hayan seguido la trayectoria del Guernica, coincidirán en que es un equipo especialista en empates sin goles lejos de su feudo. Las crónicas siempre han hecho constar que los guerniqueses plantean bien el encuentro y que esto les proporcionó un importante punto positivo. También recordamos que lo de su fortaleza defensiva

no es ningún "cuento", porque ahí está el palmarés de los catorce tantos en contra durante las veintinueve jornadas de Liga transcurridas. Mucho cuidado con los Bilbao II, Aguirrebengoa, Gofí, Pachi... Todos luchan lo indecible, contentiendo bien los ataques de las delanteras rivales, aunque estas se empleen con furia. Y mucho ojo también con los contrataques de este conjunto, porque son muy peligrosos.

La expedición del Guernica llegó al Parador Nacional de Turismo a las diez y cuarenta y cinco de la noche. Su entrenador, José María Begonia, después de distribuir las habitaciones a sus jugadores, nos atendió amablemente por teléfono.

—¿Jugadores componentes de la expedición?

—Gofí, Ealo, Ramón, Arteagabeitia, Eduardo, Primi, José Angel, Jaime, Cerezo, Babiola, Artechu, Bolumburu, Yosu, Imatz y Chuma.

—¿Decidió la alineación?

—Tendré que esperar a mañana para comprobar el estado del terreno. Vienen dos jugadores repescados, a los que pensamos dar entrada, para ir perfilando el equipo de cara a la próxima temporada.

—¿Y si le digo que Pasarón se encuentra impecable, con todo el terreno de juego cubierto de tupida hierba?

—Pues bien, entonces, teniendo en cuenta el informe que me ha dado, puede anotar el siguiente equipo: (1) Eduardo, (2) Falo, (3) Ramón, (4) Arteagabeitia, (5) Imatz, (6) Gofí, (7) Primi, (8) Cerezo, (9) José Antonio, (10) Bolumburu, (11) Chuma.

—¿Satisfecho de ese palmarés de su equipo, el menos goleado de España?

—Por supuesto que sí, con la particularidad de que el Guernica, en la presente Liga, solamente perdió en Orense y León. Puntamos en los demás campos.

—¿Viene con esas intenciones a Pasarón?

—Será difícil que lo consigamos, pero si venimos con intenciones de puntuar. Por otra parte, el Guernica ensayará nueva alineación con vistas a la próxima temporada.

Buena campaña señor Begonia, le felicitamos por el éxito alcanzado en el Guernica.

**SOLANA ROUCO, ARBITRO**

Dirigirá el partido el colegado castellano, Alberto Solana Rouco, nuevo en esta plaza, valga el similitudinario, pero del que se tienen las mejores referencias, pues se trata de un árbitro joven y con excelente porvenir en la profesión.

## TROFEO VALIÑO a la regularidad

GABRIEL ... 85 Ptos.	HIDALGO ... 33 Ptos.
SANTOS ... 59 "	CANOSA ... 30 "
NORAT ... 58 "	DOMINGUEZ 28 "
SANCHEZ ... 48 "	BARRAL ... 19 "
AMUTIO ... 47 "	SASIAIN ... 19 "
PLAZA ... 45 "	RIVAS ... 18 "
TUTO ... 40 "	ROBERTO ... 9 "
VAVA ... 37 "	LAGO ... 8 "
SERGIO ... 35 "	MARQUE ... 3 "

El Trofeo a la Regularidad es una realización de Fuentes Mora a través de Radio Pontevedra.

## ARBITROS PONTEVEDRESES PARA LA JORNADA DE HOY

**1ª DIVISION LIGA**

BETIS . SANTANDER, línea, Freire.

**3ª DIVISION LIGA**

SALMANTINO . SAN SEBASTIAN, Farinas, con García Fernández y Touza

**REGIONAL PREFERENTE**

CAMBADOS . ESTRADENSE Magdaleno, con Caramés y Ramírez.

TURISTA . ANDURINA, Bello, con Conde y Puente.

**2ª CATEGORIA REGIONAL**

CALDENSE . SAN SIMON, Ferreiro  
SAN ADRIAN . CESANTES, Orge  
VERDUGO . ARCADE, Barrio  
CUNTIS MORRAZO, Güimil  
DEP. GIL . DEP. GROVE, Figueiras  
VILLALONGA . DEIRO, Ameljeiras  
UMIA . PORTONOVO, Lino  
CELTIGA . RIBADUMIA, Escudero  
VILLANUEVA . DENA, Arca.

**MODESTOS PONTEVEDRA**

ALBA . GEVE, G. Ramirez  
BARCA . MOURENTE, Villa  
MARCON . LEREA, García.

**CAMPEONATO DE JUVENILES**

PONTEVEDRA . DEIRO, Doval  
ANDURINA . DENA, Naveira  
MARIN . MORRAZO, Amoedo.

**FASE FINAL DE JUVENILES**

MARCON . CHAGAS, Criado  
OATOIRA . PUEBLA, Moldes.

**LIGA DEL SAR**

D. SAR . LAMPON, Diaz  
ULLA . SIGUEIRO, Mariño  
SAN ANTONIO . UNION, Pichel.

**XXVIII JUEGOS ESCOLARES NACIONALES**

## Brillante actuación del equipo infantil del San Narciso en la fase de sector que se celebra en León

LEON. — (Especial para DIARIO DE PONTEVEDRA)

Se está celebrando en esta capital la fase de sector de atletismo infantil de los Juegos Escolares Nacionales en los que está realizando una destacada labor el equipo del Colegio San Narciso de Marín, representando a la provincia de Pontevedra, frente a los de Madrid, Zamora, León, Coruña, Orense y Lugo.

En peso, Martínez Loira, se clasificó segundo con un lanzamiento de 10,50 metros.

En longitud, Viera Prol, quinto, con un salto de 4,75 metros y Tarín Rodríguez con 4,59.

Relevos 4x80 el equipo del San Narciso, se clasificó

subcampeón. 80 metros vallas Estévez Otero, campeón, con la excelente marca de 12" 2 y Portales quinto con 13" 7. Relevos 3x1.000 subcampeón de sector con 9,26/2. Digamos por último que Sergio se clasificó en quinta posición en lanzamiento de disco con un tiro de 31,52 metros.

**SE NECESITA**

VENDEDOR A COMISION PARA PONTEVEDRA. Introducido ramo automóvil, vehículo propio. Razón: Telf. 85 06 49 de 5 a 7.

**ORTOPEDIA \* Peleteiro Podólogo**

\* Calzado ortopedico  
\* Fajas, bragueros, etc.  
\* Artículos de ortopedia y perfumería.

Servicio del Dr. SCHOLL PARA EL CONFORT DE LOS PIES

APARATOS REMEDIOS TRATAMIENTOS PEREGRINA, 18 TLEF. 852085

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

TERCERA DIVISION

(1-0) MINIMA DERROTA DEL AROSA EN GIJON

Superioridad del Sestao, frente al Langreo (2-0)

GIJON, 10. - Con victoria gijonesa por un tanto a ce...

co. Alonso, J. Ramón; Braga, Miguel; Mortera, Ricardo, To...

lavega al Lugo, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División...

alineaciones: TORRELAVEGA: Alba; Poo, Quico, Ochoa; Arteche, Rubio; Basl, Barategui, Cuca...

LUGO: Dosi; Fariña, Vidal, Iglesias; Alvarez, Falín; Unzueta, Iriarte, Veiga, Castañeda (Miguel) y Camuel.

Dirigió el partido el colegiado aragonés señor Perixet Hernández. Mostró tarjeta blanca a Falín, por juego peligroso; a Alvarez y Camuel, por portestear, y a Quico, por juego peligroso.

Los dos goles fueron marcados por Cucala, en los minutos 21 de la primera parte, y 12 de la segunda.

Partido malo de solemnidad. El Torrelavega supo aprovechar los fallos del Lugo para alcanzar la victoria. - (AIFIL)

TORRELAVEGA, 3; LUGO, 0. TORRELAVEGA, 10. - Por dos tantos a cero ha vencido la Gimnástica de Torre...

Arbitro del encuentro, el colegiado navarro Sr. Pérez Aranda, que en líneas generales estuvo acertado, aunque se le escapara un penal en el primer tiempo, por mano de un defensa del Arosa. El encuentro fue muy correcto y ello facilitó la labor del colegiado.

alineaciones: D. GIJON: Etxebarri, Javi, Soñe, Cueto; Rafa, Joaquín, David, Juan, Toni, Villaverde y Pablo. En el segundo tiempo, a los 25 minutos, Ca...

ROSA: Rey, Tapias; M. Iñan, Toubes, Gaona; Seijo, Luchó; Ballesta, Lezcano, Chanel, Nando y Carlos. A la media hora de juego, se lesionó Carlos y fue sustituido por Pepín. En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Tin...

Gol: Se marcó a los 38 minutos del primer tiempo y fue de preciosa factura. Se produjo una internada de Rafa por la banda con centro sobre el área. Pablo, dejándose caer al suelo, empalmó de tijera de forma sorprendente y clavó el balón en la red por la misma escuadra. - (AIFIL)

SESTAO, 2; LANGREO, 0.

SESTAO, 10. - Por dos goles a cero ha vencido el Sestao Sport al Langreo, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero, disputado esta tarde en el Estadio Municipal de Las Llanas.

alineaciones: SESTAO: Barrié; Urrutia, Argoitia, Petreñas; Núñez, Amezaga; Martínez, Estéfano (Loizaga), Baños (Guti), Alfredo y Zabaleta. LANGREO: Giraldez; Pa...

HORAGLOSA, EMPRESA DE RECIENTE CREACION

(Viene de la pág. 13) tración... también es de Vds?

-Si, completa el trabajo la hormigonera sobre camión de mayor capacidad de nuestro mercado, cuyo accionamiento del tambor es axial, mediante reductor enicicloidal amortiguado y de funcionamiento totalmente hidráulico. Evidentemente, su concepción es con vistas al futuro y con tecnología actualizada.

Damos las gracias a don Manuel Vázquez Lera y a don Ramón González Fernández, convencidos de que hoy hemos conocido a dos hombres expertos -cada uno en su categoría- y una técnica de vanguardia: la autobomba de hormigonado que en Pontevedra tiene HORA GLOSA. Con estas líneas creemos haber expuesto resumidas algunas de las características de este auténtico "monstruo" que es el equipo

de bombeo de hormigón y de HORAGLOSA, Empresa que sitúa a Pontevedra a un alto nivel tecnológico, esperando que, como a nosotros mismos, les sirvan para aclarar conceptos de sus características técnicas, tanto a los profesionales como a las personas profanas en este tema. A través del tiempo esperamos ir conociendo otras realizaciones de HORAGLOSA que, a juzgar por lo que hemos visto en la demostración, darán un gran impulso a la construcción regional por haberse llevado a cabo bajo el prisma de la más moderna tecnología y con la MAYOR MENTALIDAD PRACTICA POSIBLE.

Felicitemos sinceramente a D. MANUEL VAZQUEZ LERA, Consejero Delegado de HORAGLOSA en Pontevedra, por haber dotado a la ciudad de unos equipos que marcan el comienzo de un período decisivo en la técnica del hormigonado.

CHALO SOTO

BALONMANO

EL GRANOLLERS CAMPEON DE LA RECOPA DE EUROPA

EN UN BRILLANTE PARTIDO VENCIO AL CONJUNTO ALEMAN DANKERSEN 26-24

GRANOLLERS (Barcelona) 10. - El Granollers se ha proclamado campeón de la Recopa de Europa de balonmano al vencer en la final disputada esta noche en el pabellón de los deportes al Dankersen de Alemania Occidental por el resultado de 26 a 24.

Italia, 18; Marruecos, 18. Rumania, 33; Portugal, 10. GRUPO B

ESPAÑA, 30; Méjico, 3. Francia, 22; Bélgica, 13. (AIFIL)

Entrega de premios y trofeos en el Hogar Provincial

En un sencillo e íntimo acto ha tenido lugar en el Hogar Provincial la entrega de premios de los campeonatos de régimen interno correspondientes al primero y segundo trimestres del Curso Escolar 1975-76. En razón de sus edades los alumnos se han repartido en dos categorías A, y B, obteniendo trofeos los equipos y alumnos que se indican.

premios el señor Covelo Neira, dirigió a los alumnos unas palabras de felicitación a todos los vencedores, exhortándolos a perseverar en la línea de buena conducta que vienen observando, estimulando a los compañeros de los premiados a superarse para que en próximas ediciones puedan ser ellos los vencedores. Terminó deseándoles a todos unas felices vacaciones en compañía de sus familias.

CAMPEONATO DE FUBITO: Se proclaman vencedores los equipos «Atletico Pontevedrés» y «Hogar Provincial» en las categorías A y B, entregándose un trofeo a los máximos goleadores José Domingo Iglesias y Ramiro Barreiro.

También durante los días 10, 11, 12 y 13 viene realizándose una marcha a pie por etapas de los alumnos del centro que caminan hacia Santiago con objeto de ganar el Jubileo en este Año Santo Compostelano. Las etapas previas finalizarán en Caldas de Reyes, Padrón y Santiago, para regresar a Pontevedra, el próximo martes día 13. Las acampadas se realizarán al aire libre en tiendas de campaña y los alumnos deberán preparar sus comidas durante esta marcha. La expedición está dirigida por el preceptor don Victoriano Alvarez Fraiz, acompañado del capellán y dos educadores. En horabuena al Hogar por estas actividades y feliz camino para los muchachos.

CAMPEONATO DE AJEDREZ: Vencedores, Miguel Angel Salgado (categoría A), José Domingo Iglesias (categoría B) y Alfonso Varela Viñas (categoría C).

Compostelano. Las etapas previas finalizarán en Caldas de Reyes, Padrón y Santiago, para regresar a Pontevedra, el próximo martes día 13. Las acampadas se realizarán al aire libre en tiendas de campaña y los alumnos deberán preparar sus comidas durante esta marcha. La expedición está dirigida por el preceptor don Victoriano Alvarez Fraiz, acompañado del capellán y dos educadores. En horabuena al Hogar por estas actividades y feliz camino para los muchachos.

CAMPEONATO DE DAMAS: Vencedores, Félix Matos (categoría A) y Javier Rodríguez (categoría B).

Compostelano. Las etapas previas finalizarán en Caldas de Reyes, Padrón y Santiago, para regresar a Pontevedra, el próximo martes día 13. Las acampadas se realizarán al aire libre en tiendas de campaña y los alumnos deberán preparar sus comidas durante esta marcha. La expedición está dirigida por el preceptor don Victoriano Alvarez Fraiz, acompañado del capellán y dos educadores. En horabuena al Hogar por estas actividades y feliz camino para los muchachos.

CAMPEONATO DE TENIS DE MESA: Vencedores, José Angel Pérez Outón (categoría A) y Alvaro Fernández Sanmartín (categoría B).

Compostelano. Las etapas previas finalizarán en Caldas de Reyes, Padrón y Santiago, para regresar a Pontevedra, el próximo martes día 13. Las acampadas se realizarán al aire libre en tiendas de campaña y los alumnos deberán preparar sus comidas durante esta marcha. La expedición está dirigida por el preceptor don Victoriano Alvarez Fraiz, acompañado del capellán y dos educadores. En horabuena al Hogar por estas actividades y feliz camino para los muchachos.

Al finalizar la entrega de premios el señor Covelo Neira, dirigió a los alumnos unas palabras de felicitación a todos los vencedores, exhortándolos a perseverar en la línea de buena conducta que vienen observando, estimulando a los compañeros de los premiados a superarse para que en próximas ediciones puedan ser ellos los vencedores. Terminó deseándoles a todos unas felices vacaciones en compañía de sus familias.

Se prepara para el 20 de mayo una gran marcha al Valle de los Caídos

MADRID, 10. - El próximo 20 de mayo, con motivo de cumplirse los seis meses del fallecimiento del Generalísimo Franco, se está organizando una gran marcha al Valle de los Caídos. Según informa el diario "Ya", la marcha saldrá de Madrid para llegar hasta la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

En la basílica será oficiado un funeral por José Antonio y por Franco, y se depositarán las cinco rosas sobre la tumba del fundador de la Falange, y una corona de laurel sobre la de Franco. - (Europa-Press.)

A cambio de entradas para espectáculos Sesenta hombres se han dejado esterilizar en la India

NUEVA DELHI, 10. - Sesenta hombres se han dejado esterilizar en el curso de esta semana a cambio de entradas gratuitas a un espectáculo en el cual figuran casi 100 estrellas del cine y teatro y cuyo valor oscila entre las 125 y las 2.000 pesetas. Todavía faltan dos días para que finalice el "espectáculo cultural" y el ala juvenil del partido del Congreso de la primer ministro Indra Gandhi dijo que muchos más hombres se someterán a la vasectomía a cambio de las mencionadas entradas. - (Efe. Upl.)

mejor suerte, pues a partir del minuto 15 de juego se hizo dueño del campo, merced a la gran actuación de Pita, Enrique y Lacasa.

El Real Madrid, con el pensamiento puesto en el partido del miércoles próximo en Múnich, sacó adelante el encuentro gracias a individualidades como Benito Camacho, Gueriní y Miguel Angel, pues los demás hicieron bien poco y estuvieron siempre a merced del Salamanca.

A pesar de ello, el resultado puede estimarse justo, ya que el Salamanca tuvo un juego menos profundo que el Madrid, que disfrutó de varias oportunidades de gol en especial por el buen juego desplegado por Gueriní, y que no subieron al marcador por intervenciones del guardameta D'Alessandro y el defensor Bustillo, sin duda alguna el mejor jugador sobre el campo esta noche.

El Salamanca, por su parte, tuvo también dos o tres ocasiones de marcar, sobre todo a los 7 minutos de la segunda parte, cuando Lacasa lanzó un gran remate obligando a Miguel Angel a empujarse a fondo.

Al final, los cambios introducidos por García Traid no le dieron al Salamanca el juego ofensivo suficiente para igualar al menos al marcador, resultado al que se habían hecho acreedores por su mejor fútbol. De esta forma, los salmantinos se dejaron en el Bernabeu un punto que habían merecido.

Arbitró el colegiado murciano Franco Martínez.

ALINEACIONES: R. MADRID: Miguel Angel; Uribe, Benito, José Luis; Camacho, Del Bosque; Amanco, Bretner, Santillana, Netzer y Gueriní.

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias Bustillo, Huerta; Lanchas, Lacasa; Chaves, Pita, Galleguillos, Amelenda y Enrique.

A los 25 y 32 minutos de la segunda parte, Muñoz y Juanjo salieron por Galleguillos y Lacasa, respectivamente. - (AIFIL)

De auténtica hazaña puede considerarse la victoria del Granollers en esta Recopa de Europa, ya que si bien había esperanzas de victoria, los alemanes eran un obstáculo demasiado grande para los españoles por su gran técnica y sobre todo por su mayor envergadura física.

Sin embargo, los jugadores españoles, tras eliminar a los representantes de Francia, Suecia y Noruega, atronaron con gran moral este partido y su ímpetu no pudo ser frenado por la mayor técnica germana.

Pronto se pudo comprobar que el encuentro iba a ser de gran igualdad. Los alemanes se adelantaron en los primeros minutos con dos goles que rápidamente fueron neutralizados por el equipo español. Luego hubo empates a 5, 6, 7, 8 y 9 goles para terminar la primera parte con ventaja germana por 9 a 10.

La segunda parte descurrió con parecidas características que la primera. Los alemanes intentaron, no obstante, asegurar siempre su tiro de manera que pudieran cobrar una ventaja lo suficientemente amplia que les permitiera encauzar el encuentro a su favor. Pero no contaron con Pagoaga, sin discusión la figura de la noche.

Y llegó la prórroga. El Granollers se veía más tranquilo que sus oponentes, que comenzaron marcando. Igualó, no obstante el equipo español y cuando se llegaba al final de los primeros cinco minutos Prats, de penal, ponía a los vallesanos por delante. Luego en la segunda parte de la prórroga vinieron dos nuevos tantos españoles que aseguraron, a un minuto del final, la victoria española, aunque los alemanes lograron acortar distancias pero sin tiempo suficiente para nada más. - (AIFIL)

VICTORIA ESPAÑOLA EN LA COPA LATINA

CANNES, 10. - La Selección nacional española junior de balonmano obtuvo una aplastante victoria sobre la de Méjico, por 30 goles a 3 (primer tiempo 16.1), en el partido inaugural del Grupo B de la Copa Latina, que hoy se inició en diversas ciudades francesas.

Los resultados de esta primera jornada fueron los siguientes: GRUPO A

## Descolonización e inversión en el Sahara

MADRID, 10. — Se conceden dos créditos extraordinarios, por un total de 1.337.500.000 pesetas para atender los gastos que se deriven del proceso de descolonización del Sahara y para atender diversos gastos de inversión en el territorio del Sahara, mediante sendas leyes que hoy aparecen en el diario oficial.

Un crédito extraordinario de 1.000.000.000 de pesetas se destina al pago de indemnizaciones por desarraigo a funcionarios civiles y militares y trabajadores en servicio en el Sahara, así como los que se deriven del pago de dietas, pasajes, traslado de mobiliario, auxilios de evacuación, bolsas de viaje e indemnizaciones que puedan corresponder al personal civil del Sahara e igualmente todos los que se originen dentro del proceso de descolonización de dicho territorio.

El suplemento de crédito de 337.500.000 pesetas se destina a la "subvención al presupuesto de la provincia de Sahara para gastos de inversión".—(Cifra)

## I Asamblea de Unión demócrata gallega Será presidida por Silva Muñoz

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 10.—Unas docenas de personas procedentes de toda Galicia, asistirán mañana, en el Hotel de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela, a la primera asamblea de Unión Democrática Gallega, bajo la presidencia de don Federico Silva Muñoz, titular de Unión Demo-

crática Española.

En la sesión, los reunidos estudiarán y votarán la asociación de Unión Democrática Gallega con UDE. Al final de la sesión de la mañana, se celebrará una rueda de prensa y está prevista la entrega de una serie de puntos con los temas más importantes tratados en la reunión.

## ZUMARRAGA: Explota un artefacto en un bar

SAN SEBASTIAN, 10.— Poco después de las cuatro de la madrugada pasada, un artefacto hizo explosión en el bar «Eusebio» de la localidad guipuzcoana de Zumarraga.

Dado lo avanzado de la hora y que el establecimiento se hallaba cerrado, no hay que lamentar desgracias personales, si bien los daños materiales.—(Europa Press).

## INCENDIAN UN AUTOCAR EN TOURS

TOURS, 10.—El autocar en que viajaba la Coral de Plascencia, ha sido presa de las llamas durante la noche, mientras estaba aparcado en la plaza central de Momba-

zon, cerca de Tours. Dado que el vehículo se encontraba vacío no se han registrado víctimas.—(Efe).

## Continúa la búsqueda de los 2 policías españoles secuestrados en Francia

IRUN (Guipúzcoa), 10.— La Policía francesa continúa las intensas investigaciones para tratar de hallar a los dos inspectores de Policía españoles que fueron secuestrados en Francia el domingo pasado por la organización terrorista ETA.

Mientras tanto, los más significados dirigentes de la or-

# Comunicado-resumen de la Dirección General de la Guardia Civil sobre los fugados de la cárcel de Segovia

MADRID, 10.— La Oficina de Prensa de la Dirección General de la Guardia Civil ha facilitado el siguiente comunicado-resumen de las operaciones llevadas a cabo para la búsqueda y captura de los veintinueve reclusos que, en la tarde del pasado día 5, se fugaron de la prisión provincial de Segovia.

## LOS PRESOS HUIDOS ERAN:

Luis Aispuruza Barrasategui, Angel Amigo Quincoces, Victor Arana Bilbao, Ramon Aurteneche Marcos, José Beguiristain Aranzasti, Ignacio Garcia Arambarri, Carmelo Garitoandia Garnacho, Ignacio Maria Garmendia Otamendi, Manuel Gastelomendi Zabaleta, Enrique Gesalaga Larreta, Jesús María Ibar guchu Sampedro, Manuel Isasa Iturrioz, Ignacio Iturbi Totórica, Fernando Izaguirre Izaguirre, Francisco Jaca Aranalde, Miguel A. Lascuarin Mantilla, José Luis Garcia Fernández de Lugo, Oriol Solé Sugañe, Federico Sánchez Julia, Jesús María Muñoz Gallarraga, Ignacio E. Orbeta Berliatua, Rufino Vicente Serrano Izco, Miguel Angel Unanue Lobato, José María Yarzaga Echenque, Luis Armando Zabaleta Bilbao, Juan María Zubimendi Imaz, Ramon Llorca López, José Pons Llovera y Carlos García Solé.

## DISPOSITIVO ADOPTADO

Como consecuencia del dispositivo adoptado, durante los días 6, 7 y 8 fueron capturados en la zona fronteriza de Navarra los huidos que se citan, así como tres componentes del comando exterior que les facilitó ayuda.

El día 6, a las dos de la madrugada, fue capturado en Burguete, Manuel Isasa Iturrioz, quien resultó herido grave de resultas de un enfrentamiento armado con la

Guardia Civil. El mismo día a las seis y media de la mañana, fue detenido Ignacio María Garmendia Otamendi; a las ocho de la mañana en Burguete, fueron detenidos: Jesús María Ibar guchu Sampedro, José María Yarzaga Echenque y José Luis Pons Llovera. A las 11,30 horas de la mañana, en la ladera sur del monte Lapiruchi, en Burguete, fueron detenidos: Victor Arana Bilbao, Oriol Solé Sugañe (muerto en un enfrentamiento), Angel Amigo Quincoces, José Beguiristain Aranzasti, Ignacio Garcia Arambarri, Manuel Gastelomendi Zabaleta, Francisco Jaca Aranalde, Rufino Vicente Serrano Izco, Luis Armando Zabaleta Bilbao, Federico Sánchez Julia, Izasun Recalde Goicoechea (del comando exterior) y Eduardo Larchundi Aranguena (del comando exterior).

A las 12,00 horas en Valcarlos: Miguel Angel Unanue Lobato (herido leve.)

A las 13,00 horas, en Burguete:

Ramón Aurteneche Marcos, José Luis Garcia Fernández de Lugo, Ramón Llorca López, Fernando Izaguirre Izaguirre, Ignacio E. Orbeta Berliatua, Juan María Zubimendi Imaz y Santiago Arospide Sarasola (del comando exterior).

El día 7 a las 9,50 horas, en Itoz: Juan Ignacio Iturbe Totórica (herido leve.)

El día 8 a las 13,30 horas, en Valcarlos: Enrique Guesalaga Larreta y Carmelo Garitoandia Garnacho.

LOS FUGADOS QUE AUN NO HAN SIDO CAPTURADOS SON: Luis Aispuruza Barrasate-

gui, Miguel A. Lascuarin Mantilla, Jesús María Muñoz Gallarraga, y Carlos García Solé, Miren Amilibia Urcelay (del comando exterior).

## ARMAMENTO

### CAPTURADO

El armamento ocupado a los detenidos en el momento de su captura, o abandonado sobre el campo de las operaciones, está comprendido en la siguiente enumeración: 5 metralletas "Stein" calibre 9 mm. "Parabellum"; dos pistolas "Browning" calibre 9 mm. "Parabellum"; dos pistolas "Firebird" calibre 9 mm. "Parabellum"; una pistola "Llama" calibre 9 mm. corto; una pistola "Star" calibre 7,65 mm.; 20 cargadores 450 cartuchos y 671.124 pesetas.—(Cifra)

## SE ENTREGA EL CAMIONERO QUE TRANSPORTO A LOS FUGADOS DE SEGOVIA

SAN SEBASTIAN, 10.— El señor Aguinagalde, uno de los dos propietarios de la empresa de transportes «Ortague», en uno de cuyos camiones huyeron los fugados de Segovia, manifestó a su socio, que iba a Madrid a realizar un negocio referente a transporte de madera, para lo que iba a utilizar un tractor y una plataforma de la empresa.

En el transcurso del viaje, el señor Aguinagalde aclaró al conductor del camión, Manuel González, que había un cambio de planes y que la carga de madera iba a efectuarse en Segovia. Según declaraciones del conductor, cuando estaba en Segovia se acercaron dos turismos, en los que viajaban varios individuos armados con pistolas, que le obligaron a acercarse a un punto donde recogieron al grupo de fugados.

El señor Aguinagalde se colocó entonces junto al conductor del camión, que era precedido por los dos turismos, hasta llegar a Zubiri, al sur de Burguete, ya en la provincia de Navarra, a pocos kilómetros de la frontera francesa por el paso de Alduides, en medio de una intensa niebla. El conductor se dirigió después hacia Guipúzcoa, dejando el tractor en los talleres «Guías», en la zona de Gainchurizqueta, para tomar posteriormente su propio coche y pasar la frontera con Francia. De allí volvió a España con el fin de entregarse.

Una vez en España, se dirigió al señor Ortega, el otro socio de la empresa, para que le acompañara a la Policía. El señor Ortega se enteró de la noticia de la fuga a través de la prensa, pero en principio no pensó que tuviera ninguna relación con el viaje a

Madrid de su socio. Fue la fuga del conductor la que le hizo pensar en tal relación, puesto que la mujer del conductor se presentó preocupada por la ausencia prolongada del mismo.

El señor Ortega llamó al jefe de Policía de San Sebastián para comunicarle que el conductor del camión que trasladó a los fugados tenía intención de entregarse, y que le acompañaría personalmente hasta la Comisaría, además de indicar que el conductor afirmaba no haber tenido conocimiento de los planes del señor Aguinagalde y que fue amenazado para realizar la misión.

En este momento se desconoce el paradero del señor Aguinagalde, aunque hay motivos para pensar que se encuentra en Francia.—(Europa Press).

## “Víctima de una situación universal”

España hace esfuerzos para adoptar una actitud frente a esas fuerzas universales ideológicas y materialistas que son los Estados Unidos y la Unión Soviética, dice Madariaga

SEVILLA, 10. — “España hoy, es víctima de una situación universal nada fácil, porque asistimos al tránsito de la era de las naciones a la de los continentes. Como tanto: otros países, España hace esfuerzos para adoptar una actitud frente a esas fuerzas universales ideológicas y materialistas que son los Estados Unidos y la Unión Soviética” dice Salvador de Madariaga en una entrevista exclusiva para “ABC” de Sevilla mantenida telefónicamente desde el monasterio de Cogullada, donde se aloja el ilustre escritor.

Madariaga ha confirmado al “ABC” sevillano que su discurso de ingreso en la Real Academia de la Lengua le pronunciará el día 2 de mayo y versará sobre el tema “La belleza en las ciencias”

Hasta ese día permanecerá en su tierra gallega natal en La Coruña, adonde marchará desde el monasterio zaragozano de Cogullada. En Galicia cumplirá, este mismo mes, el noventa aniversario de su nacimiento. Comentando con el periodista el continuo parangón

que hace entre los pueblos británico y español en el último más reciente, “Dios y los españoles” don Salvador de Madariaga precisa: “A mi entender, nos separa el que, mientras los ingleses se ocupan de las cosas y por ellas se interesan, nosotros nos interesamos por las personas. Son dos conceptos distintos y base de dos interpretaciones, el qué y el quién radicalmente opuestas, que se reflejan en la política y en general, en la cultura.”

Madariaga se define a sí mismo como “un espíritu muy abierto y muy activo que está siempre observando cuánto ocurre a mi derecha y a mi izquierda.”

“Escribo —dice finalmente— según el momento y las circunstancias, en el género que mejor me venga y sin pretensiones de técnica. Quiero decir que no me considero técnico historiador ni técnico creador, ni técnico pensador. En verdad soy un pobre hombre que se expresa de una forma u otra mejor que puede.”—(Cifra)

que hace entre los pueblos británico y español en el último más reciente, “Dios y los españoles” don Salvador de Madariaga precisa: “A mi entender, nos separa el que, mientras los ingleses se ocupan de las cosas y por ellas se interesan, nosotros nos interesamos por las personas. Son dos conceptos distintos y base de dos interpretaciones, el qué y el quién radicalmente opuestas, que se reflejan en la política y en general, en la cultura.”

Madariaga se define a sí mismo como “un espíritu muy abierto y muy activo que está siempre observando cuánto ocurre a mi derecha y a mi izquierda.”

## El Padre Xirinachs llamado a declarar

BARCELONA, 10.—Para prestar declaración sobre su homilía pronunciada ayer, el padre Xirinachs desde su habitual guardia ante la cárcel modelo, en petición de amnistía, hasta las dependencias de

la Jefatura Superior de Policía, por miembros de su cuerpo. Dos horas más tarde, fue conducido de nuevo al lugar donde había sido recogido por un coche policial.—(Cifra)

## Formentera: Dos hermanos muertos, al ser arrollados por un automovilista alemán

PALMA DE MALLORCA, 10.— Dos hermanos de corta edad, han resultado muertos en el accidente de tráfico más importante ocurrido en la isla de Formentera, al ser arrollado el velomotor en el que viajaban en compañía de su padre por un automóvil conducido por un turista alemán.

El accidente ocurrió en el kilómetro ocho de la carretera de La Sabina a La Mola, al arrollar el turismo conducido por el súbdito alemán de

23 años, Michael Repold a un velomotor en el que viajaban don Venancio Canaveas Ibáñez y sus hijos Venancio, de nueve años, y Carmen, de 12, que resultaron muertos. El padre sufre una fuerte contusión en el cráneo y rotura de varias costillas. El conductor del automóvil ha sido detenido.—(Europa Press)

CAMARERA MUERTA EN UN INCENDIO MADRID, 10.— Una cama,

era muerta y tres bombas heridas ha sido el balance de un incendio registrado minutos antes de las dos de la tarde en el “Hotel Norba”, situado en la plaza de Vázquez de Mella número 5.

Las causas del incendio, que afectó especialmente a la caja de escalera, son hasta el momento desconocidas, aunque se suponen debidas a la explosión de una caldera de la calefacción.—(Cifra)